



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов*

Часть VI

Права человека и гуманитарные вопросы

Раздел 24

Права человека

(Программа 19 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор.	3
A. Директивные органы	13
1. Совет по правам человека	13
2. Консультативный комитет Совета по правам человека	18
3. Комитет по правам человека	19
4. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных палестинских территориях	19
5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	20
6. Комитет по правам ребенка	20
7. Комитет против пыток	21

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6 (A/66/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/65/6/Add.1)*.



8.	Комитет по ликвидации расовой дискриминации	21
9.	Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.	22
10.	Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин.	23
11.	Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	23
12.	Совещания председателей договорных органов по правам человека	24
13.	Комитет по правам инвалидов	24
14.	Комитет по насильственным исчезновениям	25
V.	Руководство и управление	27
C.	Программа работы	37
	Подпрограмма 1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ	38
	Подпрограмма 2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека.	50
	Подпрограмма 3. Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	61
	a) Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	61
	b) Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке	61
	Подпрограмма 4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	68
D.	Вспомогательное обслуживание программы	78
E.	Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	81
Приложение		
	Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов	88

Общий обзор

Таблица 24.1

Смета расходов

Предложение, представленное Генеральным секретарем	147 234 900 долл. США ^a
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 годы	141 191 400 долл. США
^a По расценкам 2010–2011 годов.	

Таблица 24.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2012–2013 годов	355	1 ЗГС, 2 ПГС, 3 Д-2, 9 Д-1, 42 С-5, 93 С-4, 92 С-3, 21 С-2/1, 4 ОО (ВР), 83 ОО (ПР), 4 МР, 1 НС
Новые должности	9	2 С-4, 3 С-3, 4 ОО (ПР)
Временные должности, утвержденные только на 2011 год ¹	(2)	1 С-3, 1 ОО (ПР)
Преобразуемые должности	4	1 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 1 ОО (ПР)
Должности, утвержденные на двухгодичный период 2010–2011 годов	344	1 ЗГС, 2 ПГС, 3 Д-2, 9 Д-1, 42 С-5, 90 С-4, 89 С-3, 20 С-2/1, 4 ОО (ВР), 79 ОО (ПР), 4 МР, 1 НС

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО — категория общего обслуживания; ВР — высший разряд; ПР — прочие разряды; МР — местный разряд; НС — национальный сотрудник.

¹ Одна должность С-3 и одна должность категории общего обслуживания (прочие разряды), утвержденные в качестве временных должностей только на 2011 год.

- 24.1 Глобальной целью программы Организации Объединенных Наций в области прав человека являются поощрение и защита эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми. Мандат программы вытекает из статей 1, 13, 55 и 62 Устава Организации Объединенных Наций; Венской декларации и Программы действий, включая принципы и рекомендации, принятые на Всемирной конференции по правам человека и впоследствии одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121; резолюции 48/141 Ассамблеи об учреждении поста Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; международно-правовых документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций; решений соответствующих конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций; и резолюций и решений директивных органов, включая, в частности, резолюцию 55/2 Ассамблеи, содержащую Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, резолюцию 57/300 Ассамблеи, озаглавленную «Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», резолюцию 60/1 Ассамблеи с Итоговым документом Всемирного саммита 2005 года, резолюцию 60/251 Ассамблеи о Совете по правам человека и резолюцию 64/143 Ассамблеи по докладу Совета по пра-

вам человека. В соответствующих случаях Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека будет руководствоваться также нормами международного гуманитарного права.

- 24.2 Деятельность по устранению препятствий на пути полного осуществления всех прав человека и предупреждению дальнейших нарушений таких прав, осуществляемая в рамках данной программы, в том числе совместно с другими заинтересованными сторонами, строится на принципах универсальности, объективности, беспристрастности и неделимости. Она призвана обеспечить воплощение в жизнь воли и решимости международного сообщества в лице Организации Объединенных Наций, выраженных, в частности, в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, где указывается, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными и дополняющими друг друга опорами системы Организации Объединенных Наций, фундаментом коллективной безопасности и коллективного благополучия. Программе Организации Объединенных Наций в области прав человека отводится важная роль в обеспечении справедливого, устойчивого и учитывающего потребности людей развития, а также в предотвращении и урегулировании конфликтов.
- 24.3 Программа относится к ведению Верховного комиссара по правам человека, на которого возложена главная ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека, и осуществляется под руководством и в рамках полномочий Генерального секретаря, а также с учетом общей сферы ведения, полномочий и решений Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. Основной структурой, обеспечивающей поддержку программы, является Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ).
- 24.4 Первоочередное внимание в рамках программы будет по-прежнему уделяться разъяснению важности прав человека в международном и национальном контексте, борьбе с нищетой и противодействию дискриминации по любому из признанных международным сообществом признаков, в том числе по признаку расы, пола, языка или вероисповедания, отстаиванию прав детей и женщин, привлечению внимания к правам человека на всех уровнях системы образования, защите уязвимых групп населения и реагированию на ситуации, вызывающие озабоченность международного сообщества, в том числе ситуации, связанные с грубыми и систематическими нарушениями прав человека, на которые обращают внимание Совет по правам человека и другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций.
- 24.5 Важным условием реализации программы в рамках все более тесных партнерских отношений на национальном, региональном и международном уровнях является постоянное взаимодействие УВКПЧ со странами. Заинтересованным государствам-членам будет и впредь оказываться широкая поддержка в вопросах осуществления прав человека, в том числе на основе взаимосогласованных двусторонних рамочных программ, предусматривающих, среди прочего, меры по поддержке национальных правозащитных систем, укреплению национального потенциала, оказанию технической помощи и осуществлению просветительских и учебных программ в области прав человека и другой соответствующей деятельности. При разработке и применении соответствующих норм и процедур будут по-прежнему в полной мере учитываться гендерные вопросы, что должно способствовать выявлению и устранению нарушений прав женщин и девочек.
- 24.6 Более активная и консолидированная организационная поддержка будет оказываться Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам, включая механизм универсальных периодических обзоров, специальные процедуры, Консультативный комитет Совета по правам человека и процедуру подачи жалоб, а также всем другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций. Будут активизированы также поддержка и кон-

сультативная помощь, оказываемые договорным органам Организации Объединенных Наций.

- 24.7 В стратегии программы учтены уроки двухгодичного периода 2010–2011 годов, в том числе касающиеся количественных параметров достижений, которых можно реально ожидать от УВКПЧ.
- 24.8 Как и раньше, программа подразделяется на четыре подпрограммы: а) «Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ»; b) «Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека»; c) «Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах»; и d) «Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов».
- 24.9 В двухгодичном периоде 2012–2013 годов УВКПЧ планирует закрепить успехи в деле совершенствования системы управления и повышения эффективности работы, достигнутые благодаря реализации программы повышения организационной эффективности УВКПЧ, направленной на устранение слабых мест, отмеченных Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) в его докладе по результатам оценки эффективности выполнения мандата УВКПЧ (A/64/203 и Corr.1 и Add.1), опубликованном в июле 2009 года. В этом докладе был сформулирован ряд рекомендаций, касавшихся более четкого определения стратегических целей, разработки общей стратегии деятельности на местах, улучшения взаимодействия с органами по правам человека (включая обеспечение более систематического контроля за выполнением их рекомендаций), укрепления партнерских связей, совершенствования внутренней координации и коммуникации и выявления и регистрации еще не задокументированных рабочих процедур.
- 24.10 Благодаря программе повышения организационной эффективности УВКПЧ, которая осуществляется с декабря 2009 года, удалось добиться прогресса в деле улучшения внутренней координации и коммуникации и дальнейшего упорядочения процессов принятия решений и стратегического планирования, а также в даче определения и совершенствования основных рабочих процедур, которые являются общими для всего Управления. Завершить выполнение программы предполагается до конца 2011 года.
- 24.11 Одним из результатов программы стало повышенное внимание к вопросам обеспечения физической доступности помещений Управления для всех его сотрудников, экспертов и других лиц с ограниченными возможностями. Кроме того, Управление не ослабляет усилий, направленных на обеспечение доступности для таких лиц мест проведения его конференций, а также его документации, услуг в области устного перевода и информационных услуг, особенно в связи с будущими сессиями Комитета по правам инвалидов.
- 24.12 Всемирный саммит 2005 года поставил права человека в центр всей деятельности Организации, признав, что они являются одной из опор системы Организации Объединенных Наций (наряду с развитием и поддержанием мира и безопасности). В Итоговом документе Саммита (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) признается, что развитие, мир и безопасность и права человека взаимосвязаны и дополняют друг друга, и подтверждается универсальность, неделимость и взаимосвязанность прав человека. В пункте 124 резолюции 60/1 Генеральная Ассамблея приняла решение укрепить Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) с учетом плана действий Верховного комиссара, чтобы позволить ему эффективно выполнять его обязанности по реагированию на широкий спектр проблем в области прав человека, с которыми сталкивается международное сообщество. В этой связи предполагалось удвоить в течение пяти лет объем ресурсов, выделяемых Управлению по регулярному бюджету. В пункте 100 своей резолюции 62/236 Ассамблея постановила использовать в качестве отправной точки для целей согласованного уд-

воения объема ресурсов, выделяемых Управлению, пересмотренную смету на двухгодичный период 2004–2005 годов (в размере 64 139 100 долл. США). С учетом этого в двухгодичном периоде 2010–2011 годов объем ассигнований для УВКПЧ предполагалось довести до 128,2 млн. долл. США. В пункте 23.16 документа A/64/6 (Sect. 23) Генеральный секретарь, испрашивая ассигнования для Управления на двухгодичный период 2010–2011 годов в объеме 139 161 500 долл. США, отметил, что, по его мнению, цель удвоения за пять лет объема ресурсов, выделяемых УВКПЧ, достигнута.

- 24.13 В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 92 части VI ее резолюции 64/243, Генеральный секретарь провел оценку воздействия удвоения объемов бюджетного финансирования Управления Верховного комиссара по правам человека на его деятельность и настоящим сообщает Ассамблее, что увеличение объема ресурсов, выделяемых УВКПЧ, позволило укрепить программу в области прав человека, и в частности обеспечить возможности для более оперативного реагирования на потребности в этой области. Так, в рамках подпрограммы 1 дополнительные ресурсы были использованы для укрепления потенциала Управления в области проведения исследований и предоставления консультаций по основным вопросам, касающимся прав человека, расширения сферы его деятельности и более глубокого изучения некоторых ключевых вопросов, в том числе вопросов, касающихся борьбы с дискриминацией и ряда экономических, социальных и культурных прав. В рамках подпрограмм 2 и 4 активизировалась поддержка договорных органов и механизмов по правам человека. Следует, однако, отметить, что в последние годы увеличение числа таких органов и расширение масштабов их деятельности свели на нет эффект от увеличения объемов их секретариатской поддержки. Активизация деятельности на местах и усилий по линии технического сотрудничества в рамках подпрограммы 3 были связаны главным образом с открытием новых региональных отделений по правам человека, а также с расширением субрегионального Центра по правам человека и демократии в Центральной Африке (Яунде). В целях обеспечения большей согласованности и эффективности программы в области прав человека параллельно с увеличением масштабов деятельности Управления принимались меры по укреплению его руководящих органов, а также его вспомогательных служб.
- 24.14 Сравнивая общий объем пересмотренных бюджетных ассигнований на двухгодичный период 2010–2011 годов на деятельность, за которую отвечает Управление Верховного комиссара по правам человека (140 011 400 долл. США без учета показанных по данному разделу ассигнований для Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах), с целевым показателем (128,2 млн. долл. США), установленным в связи с решением об удвоении объема ресурсов, выделяемых УВКПЧ, нельзя забывать, что увеличение ассигнований было отчасти обусловлено дополнительными потребностями в связи с утверждением новых и расширением действующих мандатов Управления, включая мандаты, утвержденные Советом по правам человека. Так, увеличению общего объема ресурсов, выделяемых Управлению, способствовали дополнительные ассигнования на цели поддержки Совета по правам человека и другие цели в связи с: а) созданием в период после принятия резолюции 60/1 трех новых договорных органов: i) Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, ii) Комитета по правам инвалидов и iii) Комитета по насильственным исчезновениям; б) расширением членского состава ряда договорных органов по правам человека, в том числе Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Комитета по правам инвалидов и Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, в связи с увеличением с 2005 года числа государств, ратифицировавших соответствующие конвенции или присоединившихся к ним; с) учреждением механизма универсальных периодических обзоров; и d) утверждением Советом по правам человека новых мандатов, касающихся независимых экспертов и специальных докладчиков. Кроме того, как

отмечается в пункте 88 документа A/60/537, была завершена работа по перебазированию в Женеву с переподчинением УВКПЧ Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, который раньше входил в состав Департамента по экономическим и социальным вопросам, что также потребовало увеличения объема ресурсов, выделяемых Управлению.

- 24.15 В настоящее время в рамках проводимого Генеральной Ассамблеей обзора статуса Совета по правам человека рассматривается вопрос о финансировании безотлагательной деятельности в области прав человека, санкционированной Советом. Решить этот вопрос предлагается после завершения обзора.
- 24.16 Хотя Генеральная Ассамблея утвердила выделение дополнительных ресурсов в связи с новыми мандатами, вытекающими из решений Совета по правам человека, следует отметить, что постоянно растущие потребности договорных органов по правам человека, а также самого Совета по правам человека и его механизмов, подчас не обеспеченные необходимыми ресурсами, не могут не влиять на уровень поддержки, оказываемой Совету.
- 24.17 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагаемое число неперiodических публикаций указано в таблице 24.3. Более подробная информация о публикациях приводится в разделе «Мероприятия» каждой подпрограммы. Сокращение числа публикаций обусловлено главным образом все более широким использованием веб-сайта УВКПЧ и объединением некоторых докладов.

Таблица 24.3

Сводная информация о публикациях

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2008–2009 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2010–2011 гг.</i>	<i>Предполагаемое число в 2012–2013 гг.</i>
Периодические	0	8	6
Непериодические	37	58	26
Всего	37	66	32

- 24.18 Потребности в ресурсах по данному разделу на двухгодичный период 2012–2013 годов составляют 147 234 900 долл. США (до пересчета), что на 6 043 500 долл. США (нетто), или 4,3 процента, больше объема пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2010–2011 годов (см. таблицу 24.5). Из указанной суммы потребности УВКПЧ составляют 146 054 900 долл. США, а потребности Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре — 1 180 000 долл. США. Чистое увеличение объема ресурсов, испрашиваемых для УВКПЧ (на 6 043 500 долл. США), является результатом:

- а) чистого увеличения (на 2 904 000 долл. США) потребностей по компоненту «Директивные органы» в связи с увеличением расходов на деятельность Совета по правам человека (на 105 400 долл. США), Консультативного комитета Совета по правам человека (на 278 600 долл. США), Комитета по правам человека (на 333 200 долл. США), Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (на 55 100 долл. США), Комитета по правам ребенка (на 358 300 долл. США), Комитета против пыток (на 66 900 долл. США), Комитета по ликвидации расовой дискриминации (на 153 900 долл. США), Комитета по защите прав всех трудящихся мигрантов и членов их семей (на 352 800 долл. США), Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (на 346 700 долл. США) и Комитета по правам инвалидов (на 192 500 долл. США), а также в связи с включением в

бюджет новой статьи расходов, связанной с финансированием Комитета по насильственным исчезновениям (680 000 долл. США), при одновременном сокращении расходов на деятельность Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (на 19 400 долл. США);

- b) чистого сокращения (на 255 400 долл. США) потребностей по компоненту «Руководство и управление», обусловленного увеличением (на 772 000 долл. США) расходов на финансирование должностей в связи с предлагаемым созданием двух новых должностей (категории общего обслуживания (прочие разряды)) и передачей еще двух таких должностей из компонента «Программа работы» при одновременном чистом сокращении (на 1 027 400 долл. США) расходов, не связанных с должностями;
- c) чистого общего увеличения (на 3 372 500 долл. США) потребностей в ресурсах на цели финансирования основной деятельности, осуществляемой в рамках программы работы, обусловленного:
 - i) увеличением расходов (на 2 460 800 долл. США) на финансирование должностей в результате:
 - a. чистого увеличения (на 787 900 долл. США) соответствующих расходов в рамках подпрограммы 2 «Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека» в связи с а) отсроченными последствиями создания одной новой должности С-3, утвержденной с 2011 года для целей оказания поддержки Комитету по правам инвалидов; b) предлагаемым созданием пяти новых должностей — трех должностей (1 С-4, 1 С-3 и 1 ОО (ПР)) для целей поддержки Комитета по насильственным исчезновениям и двух должностей (1 С-3 и 1 ОО (ПР)) для целей поддержки Комитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; c) передачей трех должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) — одной должности в компонент «Руководство и управление» (для укрепления потенциала Группы по обработке документации в связи с увеличением числа заседаний и объема документации Совета по правам человека и договорных органов) и двух должностей в подпрограмму 4;
 - b. чистого сокращения (на 180 100 долл. США) соответствующих расходов в рамках подпрограммы 3 «Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах» в связи с передачей трех должностей (1 С-5, 1 С-4 и 1 С-3), утвержденных на двухгодичный период 2010–2011 годов и временно приданных Канцелярии директора Отдела полевых операций и технического сотрудничества, в созданное в 2010 году региональное отделение УВКПЧ в Бангкоке, где затраты на содержание этих должностей меньше;
 - c. чистого увеличения (на 1 853 000 долл. США) соответствующих расходов в рамках подпрограммы 4 в связи с: а) отсроченными последствиями создания одной новой должности С-3, утвержденной на двухгодичный период 2010–2011 годов; b) предлагаемым созданием двух новых должностей — должности С-4 для секретаря Консультативной группы и должности С-3 для Секции по гражданским и политическим правам в связи с увеличением объема работы в рамках специальных процедур; c) преобразованием четырех временных должностей (1 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 1 ОО (ПР)) в штатные должности, сотрудники на которых будут заниматься обслуживанием Рабочей группы по ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практи-

ке, учрежденной в соответствии с резолюцией 15/23 Совета по правам человека; d) передачей в подпрограмму 4 двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), ранее ошибочно финансировавшихся в рамках подпрограммы 2;

- ii) общим чистым увеличением (на 911 700 долл. США) расходов, не связанных с должностями, обусловленным увеличением расходов на поездки представителей и персонала, общих оперативных расходов и расходов по статье «Субсидии и взносы» при одновременном сокращении прочих расходов по персоналу, расходов на консультантов и услуги по контрактам, а также расходов на принадлежности и материалы и мебель и оборудование;
 - d) чистого увеличения (на 22 400 долл. США) потребностей по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе» в связи с общим чистым увеличением расходов, не связанных с должностями, обусловленным увеличением прочих расходов по персоналу, расходов на поездки сотрудников, общих оперативных расходов и расходов на мебель и оборудование при одновременном сокращении расходов на услуги по контрактам и принадлежности и материалы, а также расходов по статье «Субсидии и взносы».
- 24.19 Представленная смета не учитывает следующих факторов, которые могут повлиять на программу работы в области прав человека на двухгодичный период 2012–2013 годов:
- a) вероятных решений относительно бюджетных последствий резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его шестнадцатой сессии (в том числе резолюции 16/21 по результатам обзора работы и функционирования Совета по правам человека), а также на его семнадцатой сессии, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят шестой сессии на основе ежегодного доклада Генерального секретаря о смете расходов, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека, представляемого в соответствии с частью V резолюции 63/263 Генеральной Ассамблеи;
 - b) вероятных решений, которые будут приняты Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят шестой сессии по конкретным предложениям в отношении договорных органов по правам человека, основанным на результатах работы Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 9/8 Совета по правам человека от 24 сентября 2008 года и направленным на повышение эффективности их деятельности и выявление возможностей для совершенствования методов их работы и сокращения затрат, с тем чтобы они могли лучше справляться со своими задачами и выполнением своих программ работы с учетом бюджетных ограничений и различных обязанностей, возложенных на каждый комитет. О предоставлении таких предложений Генеральная Ассамблея просила в своей резолюции 65/200;
 - c) вероятных решений Генеральной Ассамблеи в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека на его специальных сессиях.
- 24.20 Общий объем внебюджетных ресурсов, испрашиваемых на двухгодичный период 2012–2013 годов, составляет 254 743 000 долл. США. Эти ресурсы предполагается использовать в дополнение к средствам из регулярного бюджета для финансирования: a) деятельности по компоненту «Руководство и управление» (18 378 600 долл. США); b) основной деятельности в рамках программы работы (оказание помощи жертвам пыток и современных форм рабства, защита коренного населения, просветительская деятельность в области прав человека в Камбодже, покрытие расходов на поездки в связи с участием в различных совещаниях в рамках программы работы, в том числе связанных с проведением всеобщего периодического обзора, оказание помощи по линии технического сотрудничества, публикация информационных ма-

териалов, ведение баз данных и веб-сайтов, обслуживание совещаний и оказание другой основной поддержки, организация практикумов, учебных курсов и семинаров, предоставление стипендий и т.д.) (199 211 400 долл. США); и с) деятельности, связанной со вспомогательным обслуживанием по программе (37 153 000 долл. США). В двухгодичном периоде 2012–2013 годов за счет внебюджетных ресурсов предполагается финансировать 765 должностей (3 Д-1, 36 С-5, 95 С-4, 149 С-3, 24 С-2/1, 326 ОО и 132 НС) — на три должности больше, чем в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Что касается расходов, не связанных с должностями, то смета предусматривает увеличение расходов на вспомогательное конференционное обслуживание, поездки персонала, аренду и содержание помещений, связь и т.д. при одновременном сокращении расходов на консультантов, временный персонал общего назначения, учебную подготовку и переподготовку и предоставление стипендий, а также расходов по статье «Субсидии и взносы». По сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов общий объем испрашиваемых внебюджетных ресурсов сокращается на 3 471 000 долл. США, что обусловлено главным образом сокращением (на 6 674 700 долл. США) внебюджетного финансирования ряда основных видов деятельности, которые будут осуществляться в рамках различных подпрограмм в двухгодичном периоде 2012–2013 годов.

- 24.21 С учетом резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи объем ресурсов, испрашиваемых на цели выполнения функций контроля и оценки, которые имеют исключительно важное значение для обеспечения качества услуг, оказываемых УВКПЧ, составляет 1 477 100 долл. США. Эти ресурсы пойдут на оплату услуг сотрудников категории специалистов в объеме 74 человеко-месяцев и сотрудников категории общего обслуживания в объеме 34 человеко-месяцев, а также на покрытие соответствующих расходов, не связанных с должностями, в размере 40 000 долл. США. В рамках указанной общей суммы 1 240 700 долл. США испрашиваются по регулярному бюджету и 236 400 долл. США — из внебюджетных ресурсов.
- 24.22 Что касается Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, учрежденного для выяснения судьбы таких лиц с использованием добрых услуг Генерального секретаря, то информация о его деятельности содержится в подразделе Е ниже.
- 24.23 Предполагаемое долевое распределение ресурсов в рамках данного раздела приводится в таблице 24.4.

Таблица 24.4

Распределение ресурсов по компонентам*(В процентах)*

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Директивные органы		
1. Совет по правам человека	0,3	—
2. Консультативный комитет Совета по правам человека	0,5	—
3. Комитет по правам человека	1,2	—
4. Специальный комитет по расследованию действий Израиля	0,2	—
5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	0,6	—
6. Комитет по правам ребенка	1,2	—
7. Комитет против пыток	0,4	—
8. Комитет по ликвидации расовой дискриминации	0,8	—

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
9. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей	0,4	—
10. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	1,4	—
11. Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	1,4	—
12. Совещание председателей договорных органов по правам человека	0,1	—
13. Комитет по правам инвалидов	0,9	—
14. Комитет по насильственным исчезновениям	0,5	—
Итого, А	9,9	—
В. Руководство и управление	10,3	7,2
С. Программа работы		
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ	14,1	10,3
2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	11,8	12,2
3. Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах		
а) Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	22,0	50,1
б) Субрегиональный центр по правам человека и демократии в Центральной Африке	1,5	0,3
4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	21,4	5,3
Итого	70,8	78,2
D. Вспомогательное обслуживание по программе	8,2	14,6
E. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	0,8	—
Всего	100,0	100,0

Таблица 24.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Директивные органы	10 062,0	11 716,6	2 904,0	24,8	14 620,6	532,5	15 153,1
В. Руководство и управление	12 877,0	15 517,7	(255,4)	(1,6)	15 262,3	663,5	15 925,8
С. Программа работы	82 166,4	100 764,5	3 372,5	3,3	104 137,0	6 731,2	110 868,2
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	10 928,7	12 012,6	22,4	0,2	12 035,0	609,2	12 644,2
Е. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	887,8	1 180,0	–	–	1 180,0	24,8	1 204,8
Итого	116 921,9	141 191,4	6 043,5	4,3	147 234,9	8 561,2	155 796,1

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2008–2009 гг.	Смета на 2010–2011 гг.	Источник средств	Смета на 2012–2013 гг.
А. Директивные органы	–	–		–
В. Руководство и управление	12 558,7	16 240,7		18 378,6
С. Программа работы	156 658,5	205 886,1		199 211,4
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	30 462,0	36 087,2		37 153,0
Е. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре	–	–		–
Итого	199 679,2	258 214,0		254 743,0
Всего (1) и (2)	316 601,1	399 405,4		410 539,1

Таблица 24.6

Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	2	2	–	–	–	–	2	2
Д–2	3	3	–	–	–	–	3	3
Д-1	9	9	–	–	3	3	12	12
С-5	42	42	–	–	35	36	77	78
С-4/3	178	183	1	2	244	244	423	429
С-2/1	20	20	–	1	25	24	45	45
Итого	255	260	1	3	307	307	563	570
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	4	4	–	–	2	2	6	6
Прочие разряды	78	82	1	1	314	324	393	407
Итого	82	86	1	1	316	326	399	413
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	–	–	–	–	4	4
Национальные сотрудники	1	1	–	–	139	132	140	133
Итого	5	5			139	132	144	137
Всего	342	351	2	4	762	765	1 106	1 120

А. Директивные органы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 14 620 600 долл. США

1. Совет по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 378 300 долл. США

- 24.24 Совет по правам человека был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/251 от 15 марта 2006 года в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи. В соответствии с этой резолюцией Экономический и Социальный Совет распустил Комиссию по правам человека, роль и обязанности которой в связи с функциями Верховного комиссара по правам человека, как они определены Генеральной Ассамблеей в резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года, перешли к Совету. В состав Совета входит 47 членов (первые члены совета были избраны 9 мая 2006 года). Срок полномочий членов Совета составляет три года, причем их ротация происходит поэтапно. Совет собирается на свои заседания, которые проходят в Женеве, в течение всего года, проводя как минимум три сессии, включая основную, общей продолжительностью не менее 10 недель. При необходимости Совет может проводить

также специальные сессии, созываемые по требованию какого-либо из его членов, которого должна поддержать треть остальных членов Совета. Совет работает на основе правил процедуры, установленных для комитетов Генеральной Ассамблеи. По просьбе государств-членов Совет, в ходе своих регулярных сессий, может проводить также тематические дискуссии. В 2009 году им было организовано 9 таких дискуссий, а в 2010 году — 15.

- 24.25. В упомянутой выше резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет должен: а) проводить всеобъемлющие периодические обзоры выполнения каждым государством его обязательств в области прав человека и в этой связи определить формы и временные рамки таких обзоров; и б) выполнять, анализировать и, при необходимости, совершенствовать и рационализировать все мандаты, механизмы, функции и обязанности Комиссии по правам человека в целях сохранения системы специальных процедур, экспертных консультаций и процедуры подачи жалоб. В соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года для проведения всеобъемлющих периодических обзоров была создана рабочая группа в составе 47 государств — членов Совета. В этой же резолюции был учрежден и Консультативный комитет Совета по правам человека.
- 24.26 С учетом результатов обзора процедуры подачи жалоб, учрежденной в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета, Совет по правам человека в своей резолюции 5/1 учредил в качестве неотъемлемой части своей организационной архитектуры новую конфиденциальную процедуру подачи и рассмотрения жалоб. В этой связи были созданы две самостоятельные рабочие группы — Рабочая группа по сообщениям и Рабочая группа по изучению ситуаций, которым было поручено анализировать сообщения, полученные в рамках указанной процедуры, и доводить до сведения Совета информацию о достоверно подтвержденных случаях систематических грубых нарушений прав человека и основных свобод в любых районах мира независимо от обстоятельств таких нарушений.
- 24.27 В своей резолюции 6/36 от 14 декабря 2007 года Совет учредил экспертный механизм по правам коренных народов, а в резолюции 6/15 от 28 сентября 2007 года — Форум по вопросам меньшинств. В резолюции 6/13 от 28 сентября 2007 года Совет постановил сохранить в качестве вспомогательного органа Совета Социальный форум, действовавший в рамках бывшей Подкомиссии по поощрению и защите прав человека. Советом был учрежден и ряд других органов. Так, в резолюции 11/1 от 17 июня 2009 года Совет учредил межправительственную рабочую группу открытого состава для разработки факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, устанавливающего процедуру направления и рассмотрения сообщений. В резолюции 13/3 мандат этой группы был продлен до 2011 года. В октябре 2010 года Совет в своей резолюции 15/23 учредил на трехлетний срок Рабочую группу по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике. В резолюции 15/26 Советом была учреждена межправительственная рабочая группа открытого состава для рассмотрения возможности создания международной нормативно-правовой базы для регулирования и мониторинга деятельности частных военных и охранных структур и надзора за такой деятельностью. Информация о рабочих группах, учрежденных Советом по правам человека, и рабочих группах Комиссии по правам человека, функции которой перешли к Совету, приводится ниже:
- а) *механизм универсальных периодических обзоров.* Генеральная Ассамблея просила Совет по правам человека определить в течение года формы и временные рамки универсальных периодических обзоров. Совет в своей резолюции 5/1 определил принципы, цели, периодичность и порядок проведения таких обзоров, их процедуры и формы, а также формат и содержание документов по их итогам. Обзоры проводятся рабочей группой в составе 47 членов Совета по правам человека, а итоговые документы принимаются на пленарных заседаниях Совета. В связи с проведением каждого обзора создается группа

из трех докладчиков («тройка»), в обязанности которой входит, в частности, подготовка доклада рабочей группы. УВКПЧ, со своей стороны, оказывает докладчикам всю необходимую помощь, включая помощь экспертов. Рабочая группа ежегодно проводит по три сессии продолжительностью 10 рабочих дней каждая. В течение четырехгодичного цикла процедуре обзора подвергаются все 192 государства-члена — в год по 48 стран (по 16 стран в ходе каждой сессии рабочей группы). До сегодняшнего дня в работе рабочей группы принимали участие все государства, в отношении которых проводились обзоры. Ожидается, что до конца 2011 года процедуру обзора пройдут все 192 государства-члена. Обзор проводится на основе информации, представленной государствам-членам, являющимся объектом обзора. Такая информация может представляться в форме национального доклада или любой другой форме, которую это государство считает приемлемой. Во внимание принимается также информация, содержащаяся в докладах договорных органов и специальных процедур и других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций, а также информация, представленная другими соответствующими заинтересованными сторонами. За обобщение такой информации и подготовку соответствующих подборок отвечает УВКПЧ. Дополнительные процедуры обзора определены в двух заявлениях председателя Совета по правам человека (PRST/8/1 и PRST/9/1);

- b) *Рабочая группа по сообщениям.* Рабочая группа по сообщениям, учрежденная Советом по правам человека в его резолюции 5/1, занимается рассмотрением сообщений, полученных в рамках процедуры подачи жалоб, в целях определения их приемлемости и оценки изложенных в них фактов, в частности с тем, чтобы определить, являются ли эти сообщения, сами по себе или вместе с другими сообщениями, свидетельством систематических грубых и достоверно подтвержденных нарушений прав человека и основных свобод. Рабочая группа состоит из пяти членов Консультативного комитета и проводит две сессии в год продолжительностью пять рабочих дней каждая;
- c) *Рабочая группа по изучению ситуаций.* Рабочая группа по изучению ситуаций, учрежденная Советом по правам человека в его резолюции 5/1, рассматривает полученные сообщения с учетом информации, представленной Рабочей группой по сообщениям, и представляет Совету доклады о случаях систематических грубых и достоверно подтвержденных нарушений прав человека и основных свобод. Она состоит из пяти членов Совета, назначаемых в их личном качестве, и проводит две сессии в год продолжительностью одна неделя каждая;
- d) *Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям.* Генеральная Ассамблея в своей резолюции 33/173 от 20 декабря 1978 года просила Комиссию по правам человека рассмотреть вопрос о пропавших без вести лицах в целях подготовки соответствующих рекомендаций. В этой связи Комиссия в своей резолюции 20 (XXXVI) от 29 февраля 1980 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1980/128 от 2 мая 1980 года, учредила Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям. Последний раз мандат Группы продлевался Советом по правам человека в его резолюции 7/12 от 27 марта 2008 года. Рабочая группа состоит из пяти экспертов, выступающих в личном качестве, и проводит три сессии в год — две в Женеве и одну в месте, определяемом Рабочей группой. Она ежегодно организует также как минимум две выездные миссии. На сессиях Группы рассматривается, по каждой стране отдельно, новая и обновленная информация о случаях исчезновения людей, которую Секретариат готовит для передачи правительствам соответствующих стран, анализируются ответы правительств и другая информация, полученные со времени предыдущей сессии, и принимаются соответствующие решения. Кроме того, Рабочая

группа принимает представителей правительств и неправительственных организаций, а также родственников пропавших без вести лиц по их просьбе;

- e) *Рабочая группа по произвольным задержаниям.* Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 1991/42 от 5 марта 1991 года, которая была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1991/243 от 31 мая 1991 года. Рабочая группа состоит из пяти независимых экспертов, в задачу которых входит расследование случаев произвольного или иного задержания в нарушение международных норм, установленных во Всеобщей декларации прав человека и других международно-правовых документах, признанных соответствующими государствами. Последний раз мандат Группы продлевался Советом по правам человека в его резолюции 6/4 от 28 сентября 2007 года. Рабочая группа проводит три сессии в год (две сессии продолжительностью пять рабочих дней и одну — продолжительностью восемь рабочих дней), в ходе которых рассматривается информация, имеющая отношение к ее мандату, и выносятся решения по конкретным случаям, доведенным до сведения Группы, а также принимаются заключения и даются правовые оценки общего характера. Кроме того, Рабочая группа ежегодно организует две выездные миссии;
- f) *Рабочая группа по вопросу о наемниках.* Рабочая группа по вопросу об использовании наемников для нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение была учреждена в соответствии с резолюцией 2005/2 Комиссии по правам человека от 7 апреля 2005 года. Она заменила Специального докладчика по вопросу об использовании наемников, впервые назначенного в 1987 году. Последний раз мандат Группы был продлен на три года в резолюции 7/21 Совета по правам человека от 28 марта 2008 года. Рабочая группа состоит из пяти экспертов, выступающих в личном качестве, и занимается изучением, выявлением и мониторингом текущих и новых проблем и тенденций, связанных с наемничеством, а также его проявлений, включая деятельность частных военных и охранных структур, затрагивающую права человека в целом, включая право народов на самоопределение. Рабочая группа проводит три сессии в год (две в Женеве и одну в Нью-Йорке). Она также организует ежегодные региональные консультации, как это предусмотрено в резолюции 7/21 Совета по правам человека;
- g) *Форум по вопросам меньшинств.* Совет по правам человека в своей резолюции 6/15 учредил Форум по вопросам меньшинств вместо Рабочей группы по вопросам меньшинств, созданной бывшей Подкомиссией по поощрению и защите прав человека. В соответствии со своим мандатом Форум обеспечивает платформу для развития диалога и укрепления сотрудничества в вопросах, касающихся лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и лингвистическим меньшинствам. Материалы Форума служат подспорьем для независимого эксперта по вопросам меньшинств. Форум проводит одну сессию в год продолжительностью два рабочих дня;
- h) *Рабочая группа по праву на развитие.* Эта рабочая группа открытого состава (заменившая межправительственную рабочую группу экспертов по разработке стратегии осуществления и поощрения права на развитие) была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 1998/72 от 22 апреля 1998 года, которая была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 1998/269 от 30 июля 1998 года. Мандат Рабочей группы был недавно продлен до полного выполнения Группой задач, возложенных на нее Советом в его резолюции 4/4. Последние решения Совета по мандату Группы содержатся в его резолюциях 12/23 и 15/25. Группа проводит одну сессию продолжительностью пять рабочих дней в год;

- i) *Социальный форум.* Социальный форум был учрежден Подкомиссией по поощрению и защите прав человека в ее резолюции 2001/24 от 13 августа 2001 года с учетом решения 2001/103 Комиссии по правам человека от 25 апреля 2001 года, дополненного впоследствии решением 2003/107 Комиссии от 22 апреля 2003 года. Экономический и Социальный Совет утвердил решение о создании Форума в своем решении 2003/264 от 23 июля 2003 года. В своей резолюции 6/13 от 28 сентября 2007 года Совет по правам человека постановил сохранить Форум в качестве ежегодного трехдневного межсессионного совещания по экономическим, социальным и культурным правам. Председатель (он же Докладчик) Форума назначается Председателем Совета по правам человека. В работе Форума принимают участие четыре должностных лица, отвечающих за выполнение мандатов соответствующих специальных процедур;
- j) *Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения.* Эта рабочая группа, состоящая из пяти независимых экспертов, была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 2002/68 от 25 апреля 2002 года, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 2002/270 от 25 июля 2002 года. Последний раз мандат Группы был продлен на три года в резолюции 9/14 Совета по правам человека от 24 сентября 2008 года. Рабочая группа ежегодно проводит две сессии продолжительностью пять рабочих дней каждая, причем заседания в ходе сессий носят как открытый, так и закрытый характер;
- k) *Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий.* Указанная рабочая группа была учреждена Комиссией по правам человека в ее резолюции 2002/68, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 2002/270. Совет по правам человека в своей резолюции 3/103 от 8 декабря 2006 года просил Рабочую группу продолжать работу;
- l) *Специальный комитет по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации расовой дискриминации.* Этот комитет был учрежден Советом по правам человека в его решении 3/103 для разработки дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации расовой дискриминации. Совет рекомендовал комитету проводить одну сессию продолжительностью 10 рабочих дней в год. Первая сессия Специального комитета состоялась в Женеве 11–22 февраля 2008 года;
- m) *Экспертный механизм по правам коренных народов.* Указанный механизм был учрежден Советом по правам человека в его резолюции 6/36 от 14 декабря 2007 года для предоставления консультаций Совету по вопросам, касающимся коренных народов. Механизм состоит из пяти членов и проводит одну сессию продолжительностью пять рабочих дней в год. В соответствии с упомянутой выше резолюцией в работе Механизма, первая сессия которого состоялась в Женеве 1–3 октября 2008 года, принимают участие Специальный докладчик по вопросу о коренных народах и представитель Постоянного форума по вопросам коренных народов;
- n) *Группа видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий.* В соответствии с резолюцией 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года, в которой Ассамблея учредила Группу видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий, Генеральный секретарь назначил в состав Группы пять экспертов и предложил им проводить регулярные совещания. Второе совещание экспертов состоялось в Женеве 21–23 февраля 2005 года; сроки проведения третьего совещания пока не определены;

- о) *Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике.* Эта рабочая группа была учреждена в октябре 2010 года на трехлетний срок в соответствии с резолюцией 15/23 Совета по правам человека. Она будет состоять из пяти независимых экспертов и формироваться с учетом принципа сбалансированного географического представительства. В задачу Группы будет входить изучение и распространение передового опыта в области отмены законов, являющихся дискриминационными по отношению к женщинам по существу или в части порядка их применения или последствий. В этой связи Группе предлагается подготовить подборку материалов о передовом опыте; совместно с заинтересованными сторонами провести исследование для определения путей и способов ее взаимодействия с государствами в вопросах, касающихся выполнения обязательств в отношении ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике; подготовить рекомендации, касающиеся совершенствования законодательства и порядка его применения; и содействовать достижению целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и в частности цели 3, касающейся поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;
- р) *Рабочая группа открытого состава по Факультативному протоколу к Конвенции о правах ребенка, устанавливающему процедуру направления и рассмотрения сообщений.* Указанная рабочая группа была учреждена Советом по правам человека в его резолюции 11/1 от 17 июня 2009 года для изучения возможности разработки Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, устанавливающего процедуру направления и рассмотрения сообщений. Предполагается, что Группа будет ежегодно проводить одну сессию продолжительностью пять дней. В резолюции 13/3 Совета по правам человека от 24 марта 2010 года мандат Группы был продлен до 2011 года;
- q) *Межправительственная рабочая группа открытого состава для рассмотрения возможности создания международной нормативно-правовой базы для регулирования и мониторинга деятельности частных военных и охранных структур и надзора за такой деятельностью.* Указанная рабочая группа была учреждена на двухлетний срок в резолюции 15/26 Совета по правам человека от 1 октября 2010 года. Она будет заседать в течение пяти дней в году.

2. Консультативный комитет Совета по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 735 400 долл. США

- 24.28 В пункте 6 своей резолюции 60/251 Генеральная Ассамблея постановила, что Совет по правам человека «должен выполнять, анализировать и, при необходимости, совершенствовать и рационализировать все мандаты, процедуры, функции и обязанности Комиссии по правам человека для сохранения системы специальных процедур, экспертных консультаций и процедуры подачи жалоб». В этой связи Совет в своей резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года учредил Консультативный комитет в качестве вспомогательного органа вместо Подкомиссии по поощрению и защите прав человека. Консультативный комитет выполняет функции действующего под руководством Совета мозгового центра, обеспечивающего экспертную поддержку Совета, главным образом в форме подготовки исследований и предоставления консультаций. Консультативный комитет состоит из 18 членов, выступающих в личном качестве и избираемых на трехлетний срок членами Совета по правам человека из числа кандидатов, предложенных государствами — членами Организации Объединенных Наций в соответствии со следующими географическими квотами: пять членов от африканских государств; пять — от азиатских государств, два — от государств Восточной Европы; три — от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и три — от государств Западной Европы и других

государств. Консультативный комитет ежегодно проводит не более двух сессий максимальной продолжительностью десять рабочих дней.

3. Комитет по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 789 300 долл. США

- 24.29 В состав Комитета по правам человека, учрежденного в соответствии со статьей 28 Международного пакта о гражданских и политических правах (резолюция 2200 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение) входит 18 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых на четырехлетний срок государствами — участниками Пакта из числа ими же предложенных кандидатов. Комитет следит за осуществлением Пакта путем рассмотрения периодических докладов, представляемых 166 государствами-участниками, и получает индивидуальные сообщения, касающиеся нарушений Пакта государствами-участниками, присоединившимися к Факультативному протоколу к Пакту (на сегодняшний день 113 государств). Комитет также правомочен рассматривать сообщения, направляемые друг другу 48 государствами-участниками, сделавшими заявления в соответствии со статьей 41 Пакта. Комитет активно содействует ратификации второго Факультативного протокола к Пакту, направленного на отмену смертной казни (72 государства-участника). Комитет ежегодно проводит три сессии продолжительностью три недели — одну в Нью-Йорке и две в Женеве, — причем каждой сессии предшествует совещание рабочей группы в составе пяти членов продолжительностью одна неделя.

4. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных палестинских территориях

Потребности в ресурсах (до пересчета): 342 400 долл. США

- 24.30 Специальный комитет был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2443 (XXIII) для расследования действий Израиля, затрагивающих права человека, жителей оккупированных территорий. Сессии Комитета, в состав которого входит три государства-члена, проводятся три раза в год — два раза в Женеве и один раз в Нью-Йорке. Комитет ежегодно организует двухнедельную выездную миссию на Ближний Восток для опроса свидетелей и получения из первых рук информации о ситуации с соблюдением прав человека на оккупированных территориях. Перед отъездом членов Комитета в миссию проводится однодневная сессия Комитета в Женеве. Вторая сессия в Женеве приурочена к обсуждению вопроса о Палестине в ходе основной сессии Совета по правам человека. Кроме того, члены Комитета собираются в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций — для представления своего доклада и участия в работе Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) Генеральной Ассамблеи, когда он рассматривает пункт повестки дня, касающийся Специального комитета.

5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

Потребности в ресурсах (до пересчета): 883 200 долл. США

- 24.31 В состав Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1985/17, входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых Советом на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых государствами — участниками Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Комитет ежегодно проводит две сессии продолжительностью три недели. Правила процедуры Комитета, а также порядок проведения заседаний его рабочей группы были утверждены Экономическим и Социальным Советом в его решении 1990/251. Комитет следит за осуществлением Пакта путем рассмотрения периодических докладов, представляемых 160 государствами-участниками, и вынесения общих рекомендаций Совету. Сразу после каждой сессии Комитета созывается недельная сессия предсессионной рабочей группы в составе пяти членов для подготовки следующей сессии. В своей резолюции 63/117 от 10 декабря 2008 года Генеральная Ассамблея приняла Факультативный протокол к Пакту, который вступит в силу после сдачи на хранение десятой ратификационной грамоты или документа о присоединении (в настоящее время участниками Протокола являются три государства). Факультативный протокол предусматривает возможность получения сообщений от частных лиц (статья 2), а также межгосударственных сообщений (статья 10) и устанавливает процедуру проведения расследований (статья 11).

6. Комитет по правам ребенка

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 870 200 долл. США

- 24.32 Комитет по правам ребенка был учрежден в соответствии со статьей 43 Конвенции о правах ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи, приложение). В состав Комитета входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве, которые избираются на четырехлетний срок 193 государствами — участниками Конвенции из числа кандидатов, выдвинутых самими же государствами-участниками. Комитет ежегодно проводит три сессии продолжительностью три недели (все в Женеве). Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками. Аналогичным образом Комитет следит также за осуществлением факультативных протоколов к Конвенции — Факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (вступил в силу 18 января 2002 года, 142 государства-участника), и Факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах (вступил в силу 12 февраля 2002 года, 140 государств-участников). Государства-участники этих протоколов обязаны в течение двух лет с момента их вступления в силу для каждого из них представить первоначальный доклад. После этого каждое государство-участник должно включать в свои доклады, представляемые Комитету в соответствии со статьей 44 Конвенции, любую дополнительную информацию, касающуюся осуществления протоколов. Сразу после каждой сессии Комитета созывается недельная сессия предсессионной рабочей группы полного состава для подготовки следующей сессии. Комитет продолжает обзор своих методов работы, в связи с чем Генеральная Ассамблея в своей резолюции 63/244 от 24 декабря 2008 года в качестве исключительной временной меры уполномочила Комитет в период с октября 2009 года по октябрь 2010 года проводить работу в параллельных секциях в составе девяти членов каждая в течение десяти рабочих дней в ходе каждой из его трех очередных сессий и пяти рабочих дней в ходе каждого из трех предсессионных совещаний рабочей группы для эффективной и скорейшей ликвидации отставания с рассмотрением более чем 80 докладов.

7. Комитет против пыток

Потребности в ресурсах (до пересчета): 608 900 долл. США

- 24.33 В состав Комитета против пыток, учрежденного в соответствии со статьей 17 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 39/46 Генеральной Ассамблеи, приложение) входят 10 экспертов, выступающих в личном качестве, которые избираются государствами-участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими же государствами-участниками. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками (147 государств), и индивидуальных сообщений, касающихся нарушений Конвенции государствами-участниками, которые приняли факультативную процедуру, предусмотренную статьей 22 Конвенции (64 государства). Комитет уполномочен также проводить расследования в государствах-участниках, которые приняли процедуру, предусмотренную статьей 20 Конвенции (138 государств). В двухгодичном периоде 2012–2013 годов Комитет будет, как и прежде, проводить по две сессии продолжительностью три недели в год (все в Женеве). С 1999 года в соответствии со статьей 20 Конвенции ежегодно организуются конфиденциальные выездные миссии по расследованию. Эта практика будет продолжена, как ожидается, и в двухгодичном периоде 2012–2013 годов. В своей резолюции 65/204 от 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея в качестве временной меры уполномочила Комитет увеличить, в период с мая 2011 года по конец ноября 2012 года, продолжительность его сессий на одну неделю для ликвидации накопившегося отставания с рассмотрением докладов государств-участников и индивидуальных жалоб. В своей резолюции 65/205 от 21 декабря 2010 года Ассамблея предложила председателям Комитета и Подкомитета принять участие в интерактивном диалоге с ней по подпункту, озаглавленному «Осуществление документов по правам человека», в ходе ее шестьдесят шестой сессии.

8. Комитет по ликвидации расовой дискриминации

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 154 800 долл. США

- 24.34 Комитет по ликвидации расовой дискриминации был учрежден в соответствии со статьей 8 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение). В состав Комитета входят 18 экспертов, выступающих в личном качестве, которые избираются государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими же государствами-участниками. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками (173 государства), а также индивидуальных сообщений, касающихся нарушений Конвенции государствами-участниками, принявшими факультативную процедуру, предусмотренную статьей 14 Конвенции (на сегодняшний день 53 государства-участника). Сессии Комитета продолжительностью три недели проводятся дважды в год в Женеве. Комитет продолжает обзор своих методов работы в целях повышения своей эффективности. В своей резолюции 65/200 от 21 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея в качестве временной меры вновь уполномочила Комитет увеличить продолжительность каждой из его двух сессий в 2012 году на одну неделю в целях ликвидации отставания с рассмотрением докладов государств-участников и индивидуальных жалоб. В этой же резолюции Ассамблея предложила Председателю Комитета представить ей устный доклад о работе Комитета и принять участие в интерактивном диалоге с ней по пункту, озаглавленному «Ликвидация расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости», в ходе ее шестьдесят седьмой сессии.

9. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

Потребности в ресурсах (до пересчета): 542 400 долл. США

- 24.35 Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей был учрежден в соответствии со статьей 72 Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (резолюция 45/158 Генеральной Ассамблеи, приложение). В соответствии с пунктом 1(b) статьи 72 Конвенции с 1 января 2010 года членский состав Комитета был увеличен с 10 до 14 экспертов, выступающих в личном качестве и избираемых государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими же государствами-участниками. Сессии Комитета продолжительностью одна неделя каждая проводятся два раза в год в Женеве. Комитет следит за осуществлением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками (44 государства). Что касается факультативной процедуры, предусмотренной статьей 77 Конвенции и позволяющей Комитету рассматривать индивидуальные сообщения о нарушениях Конвенции после ее вступления в силу, то ее приняли пока только два государства (всего же для использования этой процедуры требуется 10 заявлений о принятии). В своей резолюции 63/184 от 18 декабря 2008 года Генеральная Ассамблея предложила Председателю Комитета выступать на ее будущих сессиях по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

10. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 119 200 долл. США

- 24.36 Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин был учрежден в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/180. В состав Комитета входит 23 эксперта, выступающих в личном качестве, которые избираются государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими же государствами-участниками. Комитет рассматривает доклады государств-участников (на сегодняшний день 186 государств), представляемые в соответствии со статьей 18 Конвенции, и выступает с предложениями и общими рекомендациями. С 1997 года Комитет ежегодно проводит, как правило, две очередных сессии продолжительностью 15 дней каждая, после которых проводятся пятидневные сессии предсессионной рабочей группы.
- 24.37 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/218 от 22 декабря 2007 года уполномочила Комитет увеличить продолжительность его заседаний, что дало ему возможность провести в 2008 году третью ежегодную сессию, а в двухгодичном периоде 2008–2009 годов проводить по три сессии в год в формате параллельных секций. Она также на временной основе уполномочила Комитет проводить три ежегодные сессии продолжительностью три недели каждая в период с января 2010 года и до вступления в силу поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции, предусмотрев для каждой сессии одну неделю заседаний предсессионной рабочей группы, и санкционировала проведение трех ежегодных сессий Рабочей группы по сообщениям в рамках Факультативного протокола к Конвенции. В своей резолюции 64/138 Генеральная Ассамблея предложила Председателю Комитета принять участие в интерактивном диалоге с ней по пункту, касающемуся улучшения положения женщин, в ходе ее шестидесяти пятой и шестидесяти шестой сессий.

- 24.38 Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/4 и вступил в силу 22 декабря 2000 года. В настоящее время его участниками являются 102 государства. В соответствии с Протоколом Комитет уполномочен принимать и рассматривать сообщения отдельных лиц или групп лиц и доводить свои мнения относительно таких сообщений до сведения соответствующих государств-участников. Согласно статье 8 Факультативного протокола он также уполномочен расследовать случаи грубых и систематических нарушений Конвенции в государствах-участниках. Перед каждой сессией Комитета созывается совещание его рабочей группы, которая определяет приемлемость сообщений и выносит необходимые рекомендации по существу затронутых в них вопросов. Рабочая группа, в состав которой входит пять членов Комитета, заседает в течение пяти рабочих дней перед каждой сессией Комитета (итого 10 рабочих дней в год).

11. Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 052 900 долл. США

- 24.39 Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания был принят Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 57/199 и вступил в силу 22 июня 2006 года. В настоящее время участниками Протокола являются 57 государств. В соответствии с пунктом 1 статьи 5 Протокола с 1 января 2011 года членский состав Подкомитета был расширен с 10 до 25 экспертов. Члены Подкомитета, действующие в личном качестве, избираются государствами — участниками Протокола на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвигаемых самими государствами-участниками. В соответствии со статьей 1 Протокола Подкомитет организует регулярные и контрольные выезды в места содержания лиц, лишенных свободы. По результатам таких визитов Подкомитет выносит рекомендации в отношении улучшения условий содержания лиц, лишенных свободы, и добивается от соответствующих властей выполнения таких рекомендаций. Сессии Подкомитета продолжительностью одна неделя каждая проводятся три раза в год в Женеве. Согласно статье 11 Протокола в обязанности Подкомитета входит также: а) оказание помощи и предоставление консультаций национальным превентивным механизмам, созданным или назначенным государствами-участниками; и б) взаимодействие с соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций, а также международными, региональными и национальными учреждениями и организациями, занимающимися вопросами защиты всех лиц от жестокого обращения. В соответствии с Протоколом создан специальный фонд для оказания помощи в финансировании деятельности по выполнению рекомендаций, вынесенных Подкомитетом после посещения государств-участников, а также просветительских программ, осуществляемых национальными превентивными механизмами. Этот фонд может финансироваться за счет добровольных взносов правительств, межправительственных и неправительственных организаций и других частных и государственных структур. Его обслуживанием будет заниматься Отдел международных договоров по правам человека. В своей резолюции 65/205 Генеральная Ассамблея предложила председателям Комитета и Подкомитета представить ей устные доклады о работе этих органов и принять участие в интерактивном диалоге с ней по подпункту, озаглавленному «Осуществление документов по правам человека», в ходе ее шестьдесят шестой сессии.

12. Совещания председателей договорных органов по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 114 400 долл. США

- 24.40 Совещания председателей договорных органов по правам человека проводятся на ежегодной основе в соответствии с резолюцией 49/178. В них участвуют председатели или представители Комитета по правам человека, Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета против пыток, Комитета по правам ребенка, Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Комитета по правам инвалидов.

13. Комитет по правам инвалидов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 349 200 долл. США

- 24.41 Комитет по правам инвалидов следит за осуществлением Конвенции о правах инвалидов, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/106 от 13 декабря 2006 года и вступила в силу 3 мая 2008 года. В соответствии с пунктом 2 статьи 34 Конвенции с 1 января 2011 года членский состав Комитета был расширен с 12 до 18 членов. Члены Комитета, выступающие в личном качестве, избираются государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. В соответствии со статьей 34 Конвенции при избрании членов Комитета государства-участники должны уделять должное внимание участию в работе Комитета экспертов из числа инвалидов. Первоначальные доклады государств-участников должны представляться в течение двух лет с момента вступления Конвенции в силу для соответствующего государства-участника, а последующие — как минимум раз в четыре года (статья 35). Комитет рассматривает каждый доклад и выступает с такими предложениями и общими рекомендациями, которые он считает уместными, препровождая их соответствующему государству-участнику.
- 24.42 1–3 сентября 2010 года в Нью-Йорке состоялась третья сессия Конференции государств — участников Конвенции. Поскольку число государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, достигло 80, Конференция избрала в состав Комитета восемь экспертов и переизбрала четырех ранее избранных членов Комитета, в результате чего членский состав Комитета увеличился с 1 января 2011 года с 12 до 18 членов.
- 24.43 Факультативный протоколк Конвенции, также принятый Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/106 и вступивший в силу 3 мая 2008 года, уполномочивает Комитет получать и рассматривать сообщения о предполагаемых нарушениях Конвенции, направляемые отдельными лицами или группами лиц или от их имени. Он также позволяет Комитету проводить расследования в связи с достоверной информацией, касающейся грубых или систематических нарушений тем или иным государством-участником прав, закрепленных в Конвенции, в рамках которых члены Комитета могут посещать соответствующие государства. На сегодняшний день участником Факультативного протокола является 61 государство.
- 24.44 Комитет, который в настоящее время заседает в Женеве, обычно проводит в год две сессии продолжительностью одна неделя каждая.

14. Комитет по насильственным исчезновениям

Потребности в ресурсах (до пересчета): 680 000 долл. США

- 24.45 Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений была принята Советом по правам человека в его резолюции 1/1 от 29 июня 2006 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года. 23 ноября 2010 года на хранение Генеральному секретарю был сдан двадцатый документ о присоединении к Конвенции. Через месяц после этого, 23 декабря 2010 года, Конвенция вступила в силу (согласно пункту 1 статьи 39 Конвенции). В пункте 1 статьи 26 Конвенции говорится, что для осуществления положений Конвенции учреждается Комитет по насильственным исчезновениям в составе 10 экспертов, обладающих высокими моральными качествами и признанной компетентностью в области прав человека, которые будут выступать в личном качестве и действовать на основе принципа полной беспристрастности. В соответствии с пунктами 2 и 4 статьи 26 члены Комитета избираются государствами — участниками Конвенции на четырехлетний срок из числа кандидатов, выдвинутых самими государствами-участниками. Комитет будет следить за осуществлением Конвенции путем рассмотрения докладов, которые должны представлять государства-участники в соответствии со статьей 29 Конвенции. Кроме того, согласно статье 31 Конвенции Комитет будет получать индивидуальные сообщения, касающиеся государств, признавших компетенцию Комитета, также, согласно статье 30, обращения родственников или законных представителей исчезнувших лиц с просьбами о принятии безотлагательных мер. В своей резолюции 65/268 Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов, пересмотренной в связи со вступлением в силу Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (A/65/628), и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/739), одобрила с учетом положений этой резолюции, выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета. В своем докладе Генеральный секретарь проинформировал Ассамблею о том, что свою первую сессию продолжительностью одна неделя, которая будет посвящена рассмотрению организационных вопросов и принятию правил процедуры, Комитет проведет, как ожидается, в 2011 году. Предполагается, что в двухгодичном периоде 2012–2013 годов сессии Комитета будут проводиться в Женеве согласно следующему расписанию: а) вторая сессия продолжительностью одна неделя состоится в 2012 году и, скорее всего, будет посвящена в основном рассмотрению процедурных вопросов и принятию годового доклада Комитета Генеральной Ассамблее; б) на третьей сессии, которая состоится предположительно во второй половине 2012 года, Комитет, возможно, приступит к рассмотрению пяти докладов, в связи с чем продолжительность сессии, возможно, потребуется увеличить до 10 рабочих дней; и с) четвертая и пятая сессии Комитета продолжительностью 10 рабочих дней каждая пройдут в 2013 году.

Таблица 24.7

Потребности в ресурсах: директивные органы

Орган	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
1. Совет по правам человека	272,9	378,3	—	—
2. Консультативный комитет Совета по правам человека	456,8	735,4	—	—
3. Комитет по правам человека	1 456,1	1 789,3	—	—
4. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях	287,3	342,4	—	—
5. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	902,6	883,2	—	—
6. Комитет по правам ребенка	1 511,9	1 870,2	—	—
7. Комитет против пыток	542,0	608,9	—	—
8. Комитет по ликвидации расовой дискриминации	1 000,9	1 154,8	—	—
9. Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей	189,6	542,4	—	—
10. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин	2 119,2	2 119,2	—	—
11. Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания	1 706,2	2 052,9	—	—
12. Совещания председателей договорных органов по правам человека	114,4	114,4	—	—
13. Комитет по правам инвалидов	1 156,7	1 349,2	—	—
14. Комитет по насильственным исчезновениям	—	680,0	—	—
Итого	11 716,6	14 620,6	—	—
Внебюджетные ресурсы	—	—	—	—
Всего	11 716,6	14 620,6	—	—

- 24.46 Испрашиваемые ресурсы в объеме 14 620 600 долл. США предназначены для покрытия расходов, не связанных с должностями, включая: а) расходы в связи с поездками представителей всех органов, перечисленных в таблице 24.7 выше; б) прочие расходы по персоналу, связанные с деятельностью Совета по правам человека, Консультативного комитета Совета по правам человека и Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях; с) расходы на выплату гонораров членам Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; d) расходы на поездки сотрудников, связанные с деятельностью Комитета по правам человека, Специального комитета по расследованию действий Израиля, Комитета против пыток, Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета по правам инвалидов и Комитета по насильственным исчезновениям; и е) общие оперативные расходы и расходы на приобретение

принадлежностей и материалов для Специального комитета по расследованию действий Израиля, Комитета против пыток и Подкомитета по предупреждению пыток.

- 24.47 Чистое увеличение объема испрашиваемых ресурсов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом (на 2 904 000 долл. США) обусловлено увеличением (на 2 923 400 долл. США) сметных расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки представителей», «Поездки персонала» и «Общие оперативные расходы» в связи с расширением членского состава Подкомитета по предупреждению пыток, Комитета по правам инвалидов, Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; включением в бюджет ассигнований, связанных с деятельностью Комитета по насильственным исчезновениям; текущей динамикой расходов; и увеличением продолжительности сессий некоторых органов, в том числе Комитета по ликвидации расовой дискриминации, при одновременном сокращении расходов (на 19 400 долл. США) на консультантов, привлекаемых для участия в общей дискуссии в ходе сессий Комитета по экономическим, социальным и культурным правам в соответствии с решением 1995/303 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1995 года.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 15 262 300 долл. США

- 24.48 К компоненту «Руководство и управление» относятся Канцелярия Верховного комиссара по правам человека, Служба по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки, Секция по вопросам коммуникации, Секция по работе с донорами и внешним сношениям, Секция по взаимодействию с гражданским обществом, Секция безопасности и охраны, Группа обработки документов и Нью-Йоркское отделение.
- 24.49 Верховный комиссар является должностным лицом Организации Объединенных Наций, которое несет главную ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с мандатом Верховного комиссара, определенным в резолюции 48/141 Генеральной Ассамблеи. Верховный комиссар консультирует Генерального секретаря по вопросам политики Организации Объединенных Наций в области прав человека и отвечает за координацию мероприятий в области прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, а также за рационализацию, адаптацию, укрепление и оптимизацию механизма Организации Объединенных Наций в области прав человека в целях повышения его действенности и эффективности.
- 24.50 Верховный комиссар осуществляет общее руководство и управление, формулирует программные установки и выполняет руководящие функции в связи с осуществлением программы Организации Объединенных Наций в области прав человека. В рамках этой программы будут приниматься меры по ликвидации препятствий в деле полного осуществления всех прав человека, а также по предупреждению дальнейших нарушений прав человека. Дальнейшее взаимодействие Управления со странами имеет важнейшее значение для реализации этой программы в рамках более тесных отношений партнерства на национальном, региональном и международном уровнях. Указанная программа будет по-прежнему опираться на ценности, провозглашенные в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, в которых содержится призыв содействовать развитию демократии, укреплять верховенство права и обеспечивать уважение всех признаваемых на международном уровне прав человека и основных свобод, включая право на развитие. Приоритетное внимание будет и впредь уделяться настойчивой пропаганде важности прав человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой и дискриминацией по всем признанным на международном уровне признакам, включая расу, пол, язык или религию, поощрению

прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в защите и принятию мер в связи с вызывающими озабоченность международного сообщества ситуациями, особенно тяжкими и систематическими нарушениями прав человека, выявляемыми Советом по правам человека и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

- 24.51 Государствам-членам по их просьбе будет оказываться еще более широкая поддержка в вопросах осуществления прав человека, в частности посредством оказания помощи в контексте различных национальных усилий, направленных на наращивание потенциала. Все мероприятия в области прав человека будут осуществляться с учетом их комплексного, взаимосвязанного и взаимозависимого характера. При разработке и применении правовых норм и процедур в рамках программы будут и впредь в полной мере учитываться гендерные факторы, с тем чтобы можно было четко выявлять и решать проблемы, связанные с нарушениями прав человека женщин и девочек. Будет обеспечиваться основная и организационная поддержка Совету по правам человека, его процедурам, другим соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций и органам по наблюдению за соблюдением договоров. Особые усилия будут предприняты для укрепления, рационализации и упорядочения механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи, изложенными в ее резолюциях 48/141 и 60/1. В рамках указанной программы будут прилагаться все усилия для решения основных проблем, связанных с соблюдением прав человека во всем мире на основе целенаправленных и согласованных усилий всех соответствующих партнеров.
- 24.52 Заместитель Верховного комиссара оказывает Верховному комиссару содействие в осуществлении общего руководства и управления Канцелярией. Функции заместителя Верховного комиссара в сфере управления включают непосредственный контроль за всеми вспомогательными функциями Управления по компонентам «Руководство и управление» и «Вспомогательное обслуживание по программе», выполняемыми службами поддержки по программе и управления ею, Службой по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки, Секцией по работе с донорами и внешним сношениям, Секцией по вопросам коммуникации, Секцией по взаимодействию с гражданским обществом, Секцией безопасности и охраны и Группой обработки документов.
- 24.53 В соответствии с предложенным Генеральным секретарем планом реформы и планом действий УВКПЧ, которые содержат ряд рекомендаций, касающихся руководства и стратегического планирования в связи с программой в области прав человека и надзором за ее осуществлением, организационная структура по компоненту «Руководство и управление» будет выглядеть следующим образом:
- а) *Канцелярия Верховного комиссара.* Верховному комиссару и заместителю Верховного комиссара оказывает помощь Канцелярия, которую возглавляет начальник Канцелярии. Канцелярия оказывает непосредственную основную и административную поддержку и обеспечивает общую координацию между высшим руководством и различными компонентами в составе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
 - б) *Секция по взаимодействию с гражданским обществом.* Функции Секции включают оказание соответствующей консультационной и иной поддержки организациям гражданского общества, в том числе в связи с их участием в работе сессий Совета по правам человека; обслуживание и консультирование сотрудников УВКПЧ, работающих с их коллегами из организаций гражданского общества, в том числе посредством разработки, использования и совершенствования различных механизмов поддержки, таких как

центральная база данных, система оповещения по электронной почте, использование которой содействует расширению обмена информацией, и консультирование по стратегическим вопросам взаимоотношений УВКПЧ с гражданским обществом. Секция по взаимодействию с гражданским обществом координирует во внутреннем и внешнем формате различные мероприятия и инициативы, касающиеся вклада гражданского общества в работу программы Организации Объединенных Наций в области прав человека в целях обеспечения более эффективного и согласованного подхода и оказания содействия в осуществлении мониторинга тенденций и изменений в гражданском обществе по всему миру;

- с) *Секция по работе с донорами и внешним сношениям.* Эта секция отвечает за мобилизацию на предсказуемой, своевременной и гибкой основе добровольных пожертвований для внебюджетной деятельности УВКПЧ путем налаживания транспарентных и стабильных взаимоотношений с донорами, а также в рамках системы двухгодичных призывов, призванной обеспечить распространение информации о внебюджетных потребностях, и расширение базы доноров Управления. Усилия будут по-прежнему направлены на налаживание и развитие открытых и конструктивных взаимоотношений с государствами-членами и с другими важными потенциальными партнерами в государственном и частном секторах в целях мобилизации внебюджетных ресурсов;
- д) *Секция по вопросам коммуникации.* Секция занимается разработкой и осуществлением стратегий в связи с проводимой среди широкой общественности информационно-разъяснительной работой в отношении деятельности Организации Объединенных Наций по линии ее программы в области прав человека. Мероприятия в области общественной информации осуществляются в поддержку мандата Верховного комиссара по таким его аспектам, как привлечение внимания к критическим ситуациям в области прав человека, пропаганда поддержки норм в области прав человека и информирование правообладателей об их правах человека. Эта секция также занимается распространением информации о работе Совета по правам человека, механизма универсальных периодических обзоров, мандатариев специальных процедур и договорных органов. Основные функции Секции по вопросам коммуникации включают разработку и распространение информационных материалов для общественности, в том числе через веб-сайт УВКПЧ, взаимодействие с представителями средств массовой информации и обеспечение регулярной технической поддержки подразделений УВКПЧ и его структур на местах. Секция тесно сотрудничает с Департаментом общественной информации по вопросам всестороннего учета прав человека и укрепления согласованности в целях повышения эффективности;
- е) *Секция по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки.* Секция будет и далее содействовать разработке и реализации концепции УВКПЧ, обслуживать Управление, структуры Организации Объединенных Наций по внутреннему планированию и оценке и отдельных внешних участников путем создания систем и подготовки руководящих принципов по вопросам стратегического управления в рамках программы. Эта работа включает содействие созданию предсказуемого рационализированного процесса планирования на двухгодичный период как для Центральных учреждений, так и для структур на местах, а также разработке комплекса показателей, которые позволяют более четко отслеживать результаты деятельности УВКПЧ. В двухгодичный период 2012-2013 годов Секция будет укреплять и далее развивать деятельность, связанную с осуществлением функций по разработке политики, планированию, наблюдению и оценке в Управлении, и оказывать поддержку во внедрении в УВКПЧ системы оценки показателей работы;

- f) *Секция безопасности и охраны*, начальник которой выступает в роли координатора УВКПЧ по вопросам обеспечения безопасности, обеспечивает при поддержке сотрудников по вопросам безопасности категории специалистов и технических помощников соблюдение отделениями УВКПЧ на местах политики Департамента по вопросам охраны и безопасности и отслеживает появление проблем в области безопасности в странах, в которых работают сотрудники УВКПЧ, и принимает соответствующие меры. Деятельность этой секции финансируется исключительно за счет внебюджетных ресурсов;
 - g) *Группа обработки документов* несет ответственность за управление документацией, представляемой в межправительственные и экспертные органы; она обеспечивает контроль качества документации, ее своевременное представление, а также соблюдение связанных с ней правил и положений; на эту группу также возложена ответственность за организационное обеспечение обслуживаемых УВКПЧ заседаний. Две должности категории общего обслуживания (прочие разряды) финансируются из регулярного бюджета; две другие должности категории специалистов (класса С-4 и С-3) и две должности категории общего обслуживания (прочие разряды) финансируются за счет внебюджетных ресурсов.
- 24.54 Нью-Йоркское отделение, действуя под руководством и от имени Верховного комиссара, озвучивает стратегии и цели УВКПЧ в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, на заседаниях директивных органов, исполнительных комитетов и их вспомогательных органов, на междепартаментских и межучрежденческих совещаниях, при взаимодействии с Канцелярией Генерального секретаря, на совещаниях с постоянными представительствами государств-членов, в частности государств-членов, не имеющих представительства в Женеве, и на встречах с представителями неправительственных организаций и средств массовой информации. Это отделение оказывает Верховному комиссару консультационную помощь по стратегическим вопросам и подготавливает для него рекомендации по вопросам существа. На основе стратегического анализа разворачивающихся в Нью-Йорке процессов Отделение определяет приоритеты и возможности для эффективного взаимодействия по вопросам прав человека, предлагая соответствующие направления политики и меры. Оно играет одну из главных ролей в усилиях по обеспечению дальнейшего учета вопросов прав человека в следующих четырех областях работы Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие, гуманитарные вопросы и экономические и социальные вопросы.
- 24.55 Возглавляемое помощником Генерального секретаря Нью-Йоркское отделение сотрудничает с целым рядом партнеров в вопросах мира и безопасности, развития, по экономическим и социальным вопросам и по гуманитарным вопросам, включая Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею (в ходе ее пленарных заседаний), ее Третий и Пятый комитеты, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам, Комитет по программе и координации, Экономический и Социальный Совет и Комиссию по миростроительству. В число главных партнеров Нью-Йоркского отделения в его работе также входят четыре исполнительных комитета (Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Исполнительный комитет по гуманитарным вопросам, Исполнительный комитет по вопросам мира и безопасности и Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам), Канцелярия Генерального секретаря, Департамент общественной информации, Комитет по вопросам политики, секретариат Фонда демократии Организации Объединенных Наций и его руководящие структуры, Координационно-консультативная группа по вопросам верховенства права, различные комплексные целевые группы поддержки миссий, Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий, Механизм по обеспечению всестороннего учета прав человека в контексте Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Механизм междепартаментской координации в области раннего пре-

дупреждения и превентивных действий («Рамочная группа») и ряд базирующихся в Нью-Йорке учреждений и департаментов. Нью-Йоркское отделение председательствует в ряде структур, в том числе в Рабочей группе по защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом в рамках Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.

- 24.56 Поскольку руководителем Нью-Йоркского отделения является сотрудник, занимающий должность помощника Генерального секретаря, это позволяет УВКПЧ принимать участие на надлежащем уровне в работе руководящих комитетов, принимающих директивные решения, в частности Комитета Генерального секретаря по вопросам политики и Группы старших руководителей, в период отсутствия Верховного комиссара, обеспечивает представленность Управления на уровне руководителя и дает ему возможность принимать участие в проводимых на высоком уровне обсуждениях стратегических вопросов. Это расширило возможности Нью-Йоркского отделения в области принятия решений и информационно-пропагандистской работы в контексте общих стратегических рамок, установленных Верховным комиссаром, содействуя повышению эффективности и результативности работы УВКПЧ.

Таблица 24.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: выполнение направляющей роли и оказание управленческой поддержки государствам-членам и обеспечение осуществления мандатов директивных органов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективное выполнение программы работы	а) Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг <i>Показатели для оценки работы</i> (Доля мероприятий, осуществленных в установленные сроки) Показатель за 2008–2009 годы: 90 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов
б) Своевременный набор и расстановка кадров	б) Уменьшение средней продолжительности периода, в течение которого должности категории специалистов остаются вакантными <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 258 дней Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 250 дней Целевой показатель на 2012–2013 годы: 210 дней

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Выявление новых проблем в области прав человека, требующих внимания со стороны государств-членов	с) Увеличение числа ссылок на вопросы, затронутые в докладе Верховного комиссара Совету по правам человека, в ходе интерактивного диалога <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 95 ссылок Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 95 ссылок Целевой показатель на 2012–2013 годы: 97 ссылок
d) Повышение согласованности политики в сфере управления правозащитной деятельностью Организации Объединенных Наций	d) Увеличение числа документов по политике в области прав человека, принятых учреждениями системы Организации Объединенных Наций и межучрежденческими механизмами <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 15 документов по вопросам политики в области прав человека Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 документов по вопросам политики в области прав человека Целевой показатель на 2012–2013 годы: 17 документов по вопросам политики в области прав человека
е) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении кадрового состава	е) i) Увеличение в УВКПЧ процентной доли сотрудников, набранных из непредставленных и недопредставленных государств-членов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 18 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 23 процента

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Сохранение доли женщин, занимающих должности категории специалистов и выше в течение одного года и более, на уровне не менее 50 процентов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 52 процента Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 50 процентов
f) Увеличение доли документации, представляемой с соблюдением установленных сроков	f) Увеличение доли предсессионной документации, представляемой с соблюдением установленных сроков <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 39,6 процента Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 51,7 процента Целевой показатель на 2012–2013 годы: 61,3 процента
g) Оперативное направление сотрудников по правам человека для содействия предотвращению дальнейших нарушений прав человека в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека	g) Увеличение числа миссий по установлению фактов, расследований и комиссий по расследованию, оперативно организованных по инициативе или при поддержке УВКПЧ и финансируемых из всех источников <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 15 миссий по установлению фактов, расследований и комиссий по расследованию Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 миссий по установлению фактов, расследований и комиссий по расследованию Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16 миссий по установлению фактов, расследований и комиссий по расследованию

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
h) Повышение информированности и осведомленности о деятельности УВКПЧ среди правообладателей	h) i) Увеличение числа информационных агентств, публикующих комментарии УВКПЧ, и стран, в которых они публикуются <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 160 информационных агентств Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 170 информационных агентств Целевой показатель на 2012–2013 годы: 175 информационных агентств ii) Увеличение числа обращений к веб-страницам пресс-центра УВКПЧ <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 126 500 обращений Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 130 000 обращений Целевой показатель на 2012–2013 годы: 135 000 обращений

Внешние факторы

- 24.57 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии: а) предоставления ресурсов; и б) наличия у государств политической воли сотрудничать с Управлением Верховного комиссара по правам человека.

Мероприятия

- 24.58 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
- i) основное обслуживание заседаний: Генеральная Ассамблея: основное обслуживание пленарных заседаний (4), Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет): основное обслуживание заседаний (4), Комитет по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры (Третий комитет): основное обслуживание заседаний (90), Комитет по экономическим и финансовым вопросам (Второй комитет): основное обслуживание заседаний (4);

- ii) документация для заседающих органов: Комитет по социальным и гуманитарным вопросам и вопросам культуры (Третий комитет): ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (1), Совет по правам человека: ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (1);
- b) другая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: поддержание связей с представителями средств массовой информации и регулярное предоставление материалов для публикации в средствах массовой информации (1); подготовка материалов для проведения информационных кампаний, включая плакаты, подборки материалов для прессы и информационных материалов (1); взаимодействие с гражданским обществом (1);
 - ii) техническое обслуживание: подготовка материалов и ведение разделов веб-сайта и интранета УВКПЧ по информированию общественности (1);
 - iii) вклад в совместные мероприятия: содействие межучрежденческому сотрудничеству в вопросах прав человека (1);
- c) конференционное обслуживание, административное обслуживание, надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): административное обслуживание и надзор: наблюдение за осуществлением резолюций и решений Совета по правам человека, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи в области прав человека (1); согласование, обзор и утверждение материалов и заявлений УВКПЧ в связи с важными мероприятиями и материалов исполнительных комитетов и департаментов для докладов Генерального секретаря (1); текущий обзор отдельных аспектов программы работы УВКПЧ (1).

Таблица 24.9

Потребности в ресурсах: руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	13 109,8	13 881,8	40	44
Расходы, не связанные с должностями	2 407,9	1 380,5	–	–
Итого	15 517,7	15 262,3	40	44
Внебюджетные ресурсы				
	16 240,7	18 378,6	40	46
Всего	31 758,4	33 640,9	80	90

- 24.59 Сумма в размере 13 881 800 долл. США предназначена для финансирования 44 должностей, перечисленных в таблице 24.9 (1 ЗГС, 2 ПГС, 1 Д-1, 7 С-5, 9 С-4, 6 С-3, 3 ОО (ГР) и 15 ОО (ПР)). Увеличение объема ресурсов на 772 000 долл. США обусловлено: а) предлагаемым учреждением двух новых должностей категории общего обслуживания (прочие разряды) в Группе обработки документов, относящейся к компоненту «Руководство и управление», чтобы расширить возможности этой группы в плане выполнения возросшего объема работы и обеспечить надлежащий уровень обслуживания Совета по правам человека и договорных ор-

ганов; и b) переводом двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), одна из которых в настоящее время закреплена за подпрограммой 2, а другая — за подпрограммой 4, в Группу обработки документов, относящуюся к компоненту «Руководство и управление», чтобы эта группа смогла удовлетворять растущие потребности Совета по правам человека и договорных органов в обслуживании их заседаний и подготовке документации.

- 24.60 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 1 380 500 долл. США предназначаются, помимо прочего, для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Поездки сотрудников», «Услуги по контрактам» и прочих оперативных расходов. Чистое сокращение объема ресурсов на 1 027 400 долл. США главным образом связано с уменьшением потребностей в средствах для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Поездки сотрудников» и «Консультанты», которое частично компенсируется увеличением расходов по статьям «Услуги по контрактам» и «Общие оперативные расходы».
- 24.61 Поддержку деятельности Управления Верховного комиссара также обеспечивают сотрудники на 46 должностях, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, включая а) 38 должностей категории специалистов (5 C-5, 14 C-4, 18 C-3 и 1 C-2) и б) 8 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды). Внебюджетные ресурсы, сметный объем которых составляет 18 378 600 долл. США, используются главным образом для покрытия расходов, связанных с деятельностью Секции по работе с донорами и внешним сношениям, Секции по вопросам коммуникации и Секции безопасности и охраны. Некоторые виды деятельности Службы по вопросам политики, планирования, наблюдения и оценки, Секции по взаимодействию с гражданским обществом, а также Группы обработки документов финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Канцелярии и Нью-Йоркскому отделению также выделяются внебюджетные средства с учетом общей координирующей роли УВКПЧ и его центральной роли в усилиях по обеспечению дальнейшего учета вопросов прав человека в четырех областях деятельности Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие, гуманитарные вопросы и экономические и социальные вопросы. Все расходы на связанную и не связанную с должностями деятельность Секции по работе с донорами и внешним сношениям и Секции безопасности и охраны покрываются полностью за счет внебюджетных ресурсов.

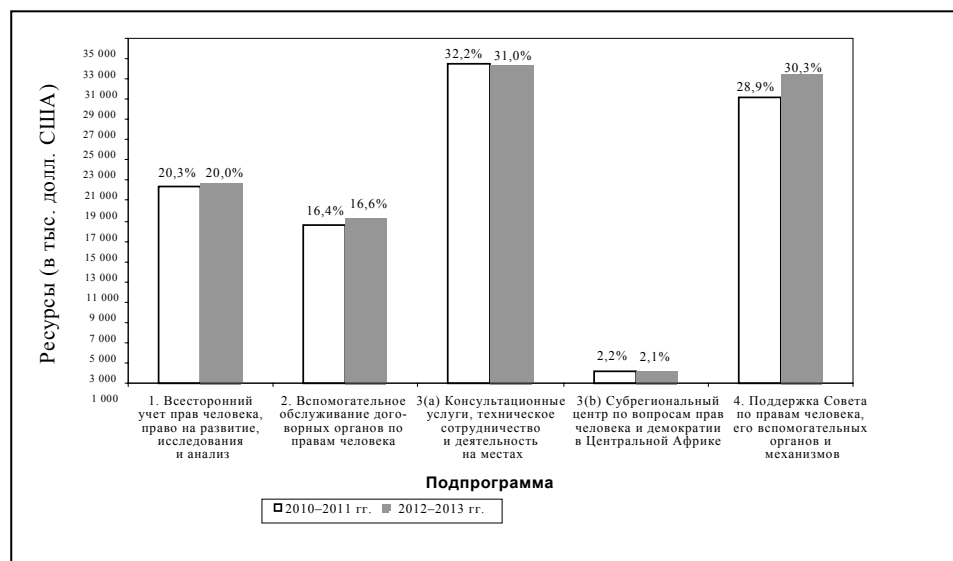
С. Программа работы

Таблица 24.10

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ	20 456,0	20 757,4	53	53
2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	16 516,2	17 308,1	59	59
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах				
а) Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	32 441,6	32 328,0	83	83
б) Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке	2 216,9	2 216,9	9	9
4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	29 133,8	31 526,6	68	75
Итого	100 764,5	104 137,0	272	279
Внебюджетные ресурсы	205 886,1	199 211,4	663	658
Всего	306 650,6	303 348,4	935	937

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



Подпрограмма 1

Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ

Потребности в ресурсах (до пересчета): 20 757 400 долл. США

- 24.62 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по исследованиям и праву на развитие. Эта подпрограмма будет реализовываться в соответствии со стратегией, изложенной в разделе по подпрограмме 1 программы 19 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.
- 24.63 В рамках этой подпрограммы будет продолжена деятельность по поощрению и защите прав человека и обеспечению руководящей роли Верховного комиссара в организации сотрудничества в системе Организации Объединенных Наций в интересах учета всех вопросов прав человека в ее программах и мероприятиях в таких областях, как развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление и верховенство права, с учетом действующих мандатов в этих областях, чтобы способствовать всестороннему и эффективному соблюдению государствами международных норм в области прав человека. Особое внимание будет по-прежнему уделяться всестороннему учету права на развитие для обеспечения его глобального распространения и оказанию эффективной поддержки укреплению глобального партнерства в целях развития между государствами-членами, учреждениями по вопросам развития и международными учреждениями по вопросам развития, финансов и торговли согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. УВКПЧ будет и далее способствовать преодолению препятствий в деле имплементации международных стандартов в области прав человека путем анализа проблем и задач в области прав человека, а также накопления и применения специальных знаний по тематике прав человека и соответствующим методологиям путем сбора и распространения информации о правах человека и углубления понимания этих вопросов на основе исследований и анализа. В рамках этой подпрограммы УВКПЧ будет продолжать вести пропаганду принципов неде-

лимости, взаимозависимости и взаимосвязи всех прав человека путем, в частности, налаживания и укрепления партнерских связей в рамках Организации Объединенных Наций и за ее пределами в целях укрепления национального потенциала в области верховенства права, демократии и благого управления, а также пропаганду основывающегося на правах человека подхода к вопросам развития и борьбы с терроризмом и в отношении мер по борьбе с торговлей людьми. Будет усилена поддержка в осуществлении текущей деятельности по борьбе с дискриминацией, обеспечению соблюдения всех прав человека представителей уязвимых и неимущих слоев общества, эффективному осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, поощрению экономических, социальных и культурных прав, разработке методологии и организации профессиональной подготовки. Будет и далее оказываться помощь Целевому фонду добровольных взносов по современным формам рабства и Фонду добровольных взносов для коренного населения.

а) Всесторонний учет прав человека

Таблица 24.11

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите всех прав человека и дальнейшее включение всех прав человека во все соответствующие сферы деятельности системы Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Дальнейшее включение системой Организации Объединенных Наций вопросов всех прав человека в программы и мероприятия во всех областях, таких как экономическое и социальное развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление и верховенство права	а) Увеличение числа проектов и мероприятий Организации Объединенных Наций, способствующих включению проблематики всех прав человека <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 50 проектов и мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 проектов и мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 65 проектов и мероприятий
б) Укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций, в частности потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций, с целью дальнейшего включения проблематики всех прав человека в их соответствующие программы и мероприятия и оказания государствам-членам по их просьбе содействия в создании и укреплении национальных систем обеспечения и защиты прав человека	б) Увеличение числа мероприятий, проектов и общестрановых программных документов Организации Объединенных Наций, которые способствуют включению проблематики прав человека <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 30 документов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30 документов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 35 документов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Расширение диапазона знаний по соответствующим вопросам прав человека и связанным с ними гендерным аспектам, а также по вопросам прав человека инвалидов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций	с) Увеличение доли координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам, специальных представителей Генерального секретаря, других старших должностных лиц и сотрудников страновых групп, которые прошли подготовку, организованную УВКПЧ, и получают от него консультационную помощь <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: данные отсутствуют Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15 процентов

Внешние факторы

- 24.64 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии: а) готовности и способности отделений, программ, фондов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций включать вопросы прав человека в свои программы и мероприятия; и б) наличия сдвигов в проводимых международными структурами обсуждениях вопросов, касающихся права на развитие, а также способности и готовности заинтересованных сторон сотрудничать и обеспечивать осуществление права на развитие.

Мероприятия

- 24.65 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Совет по правам человека:
 - а. основное обслуживание заседаний, посвященных всестороннему учету прав человека (4);
 - б. документация для заседающих органов: аналитические доклады в области всестороннего учета прав человека (2);
 - ii) Консультативный комитет: документация для заседающих органов: исследования/рабочие документы/доклады по вопросам всестороннего учета прав человека (2);

- b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет):
- i) неперiodические публикации: учебные материалы, руководящие указания и другие материалы по вопросам прав человека для персонала миссий по поддержанию мира и гражданской полиции Организации Объединенных Наций; подборки учебных материалов и руководящие указания по вопросам защиты прав человека и сборники информации о передовых методах (1);
 - ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов: разработка пособий и учебных материалов по вопросам укрепления национальных систем защиты в рамках мероприятий по всестороннему учету прав человека (ранее мера 2) программы реформы, предложенной Генеральным секретарем (резолюция 59/196, пункт 11), по вопросам укрепления национального потенциала в области отправления правосудия, прежде всего в постконфликтных ситуациях (резолюция 57/221), и по вопросам создания и функционирования механизмов отправления правосудия в переходный период в постконфликтных ситуациях (резолюция 60/159) (15);
 - iii) продвижение правовых документов: предоставление подразделениям системы Организации Объединенных Наций, а также государствам-членам, по их просьбе, консультационных услуг экспертов по таким вопросам, как укрепление национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека и учет вопросов прав человека в программах и мероприятиях в таких областях, как развитие, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление и верховенство права (1);
 - iv) разработка методологических документов по вопросам защиты прав человека, организационного строительства и образования в целях содействия учету вопросов прав человека в политике, программах и мероприятиях Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, мир и безопасность, верховенство права, управление и гуманитарная помощь, а также содействия в надлежащих случаях распространению практических форм применения опирающихся на права человека подходов во всех вышеупомянутых сферах (10);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы для сотрудников соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций по вопросам укрепления национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека и использования пособий и учебных материалов (4); учебные курсы для персонала операций по поддержанию мира, организуемые в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1296 (2000), 1325 (2000), 1379 (2001), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) (8); разработка руководящих указаний и пособий для миротворческого персонала (2); обобщение передовой практики обеспечения доступа к правосудию и организация правосудия в переходный период, а также разработка руководящих указаний и пособий по вопросам верховенства права (4); и защита прав человека для сотрудников УВКПЧ, миротворческих операций Организации Объединенных Наций и других подразделений (4).

b) Право на развитие

Таблица 24.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем внесения вклада в эффективную реализацию права на развитие

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Дальнейшее включение проблематики поощрения и защиты права на развитие в рамках глобальных партнерств в области развития и, в соответствующих случаях, в политику и оперативную деятельность соответствующих исполнителей на всех уровнях	а) Увеличение числа проектов и мероприятий, призванных обеспечить интеграцию права на развитие, в том числе в рамках деятельности глобальных партнерств в целях развития <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: данные отсутствуют Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 проектов и мероприятий
b) Повышение осведомленности, углубление знаний и информированность о праве на развитие на всех уровнях	b) Увеличение числа мероприятий, аналитических документов и информационных материалов, организуемых или обеспечиваемых УВКПЧ как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне ее с целью расширения знаний, осведомленности о проблеме соблюдения права на развитие и углубление ее понимания <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 25 документов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 27 документов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 29 документов

Внешние факторы

- 24.66 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии готовности и способности отделений, программ, фондов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций включать вопросы прав человека в свои программы и мероприятия. Важными внешними факторами, которые могут повлиять на реализацию ожидаемых достижений, являются наличие сдвигов в проводимых международными структурами обсуждениях вопросов, касающихся права на развитие, а также способность и готовность заинтересованных сторон сотрудничать и обеспечивать осуществление права на развитие.

Мероприятия

- 24.67 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: аналитические доклады, касающиеся права на развитие (2);
 - ii) Совет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний, посвященных праву на развитие (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по праву на развитие (2); аналитические доклады по вопросу о праве на развитие (2); доклад Социального форума (2);
 - iii) Консультативный комитет:
 - a. основное обслуживание заседаний, посвященных праву на развитие (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады/исследования/рабочие документы по вопросу о праве на развитие (6);
 - iv) Рабочая группа по праву на развитие: основное обслуживание заседаний (40);
 - v) Социальный форум: основное обслуживание заседаний (12);
 - b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы и комплекты информационных материалов: комплекты учебных материалов по вопросам всестороннего учета права на развитие, в том числе в контексте таких национальных стратегий в области развития, как стратегии сокращения масштабов нищеты, национальные стратегии достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рамочные программы Организации Объединенных Наций в области развития; сборники информации о передовой практике; средства и комплекты материалов для повышения осведомленности (брошюры, плакаты и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы (20);
 - ii) продвижение правовых документов: предоставление государствам-членам, по их просьбе, подразделениям Организации Объединенных Наций и другим субъектам экспертных консультационных услуг по вопросам осуществления права на развитие; оказание содействия Рабочей группе по обеспечению учета права на развитие в контексте глобальных партнерств в области развития с соответствующей точки зрения (1).

с) Исследования и анализ

Таблица 24.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем повышения уровня информированности, осведомленности о правах человека и их понимания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение степени уважения к осуществлению всех прав человека и основных свобод каждым человеком, в том числе путем борьбы с дискриминацией	а) Увеличение числа выполненных мероприятий и принятых мер в целях поощрения и защиты осуществления прав человека представителями указанных групп <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 54 мероприятия и меры Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 мероприятий и мер Целевой показатель на 2012–2013 годы: 65 мероприятий и мер
б) Повышение эффективности усилий, способствующих ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма	б) Увеличение числа мер, принятых в целях ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 20 мер Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 24 меры Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25 мер
с) Увеличение вклада УВКПЧ в дело эффективного осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	с) Увеличение числа выполненных мероприятий и осуществленных мер в порядке содействия эффективному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 30 мер и мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 мер и мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 45 мер и мероприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Поощрение правовой защиты и информационно-пропагандистской деятельности в интересах осуществления в полном объеме всех прав человека, в том числе на страновом уровне и на основе укрепления потенциала и международного сотрудничества	d) Увеличение числа выполненных мероприятий и принятых мер в целях усиления содействия правовой защите и информационно-пропагандистской деятельности в вопросах осуществления прав человека <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 25 мер и мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30 мер и мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 35 мер и мероприятий
e) Оказание Организацией Объединенных Наций более эффективной помощи государствам-членам и гражданскому обществу, представителям средств массовой информации и национальным учреждениям по правам человека, где они существуют, по их просьбе, в деле укрепления верховенства права и национальных демократических институтов для защиты всех прав человека для всех	e) Увеличение числа выполненных мероприятий и принятых мер в целях укрепления верховенства права и демократических институтов для защиты всех прав человека <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 48 мер и мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 мер и мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 52 меры и мероприятия
f) Накопление методологического опыта в целях ведения деятельности в области прав человека и оказания консультационных услуг и содействия правительствам и партнерам в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее	f) Увеличение числа методологических и оперативных указаний и средств, разработанных в целях реализации прав человека <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 48 руководящих указаний и пособий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 руководящих указаний и пособий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 52 руководящих указания и пособия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Укрепление потенциала УВКПЧ по организации обучения и консультирования в целях поощрения соблюдения прав человека и защиты правообладателей на национальном уровне	g) Увеличение числа консультаций и учебных мероприятий, организованных УВКПЧ и его партнерами, в надлежащих случаях, в соответствующих основных областях <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 50 мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 51 мероприятие Целевой показатель на 2012–2013 годы: 52 мероприятия

Внешние факторы

- 24.68 Существенными внешними факторами, которые могут повлиять на реализацию ожидаемых достижений, являются ход обсуждения в международных органах, занимающихся соответствующими вопросами, а также возможности и готовность заинтересованных сторон участвовать в сотрудничестве.

Мероприятия

- 24.69 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: аналитические доклады по вопросу о верховенстве права и демократии (10); борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, в том числе в их современных формах и проявлениях (4); коренных народах и меньшинствах (2); Всемирной программе образования в области прав человека (2); и по другим тематическим вопросам (12);
 - ii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: доклады Постоянного форума по вопросам коренных народов о мероприятиях, проведенных УВКПЧ в целях поощрения прав коренного населения (2);
 - iii) Совет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (92), заседания в рамках механизма универсального периодического обзора (40) и заседания его следующих рабочих групп: Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (40); Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (40); группы независимых видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий (20); Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации расовой дискриминации (40); Экспертного механизма по правам коренных народов (20); и межправительственной рабочей группы

открытого состава по рассмотрению возможности разработки международной нормативно-правовой основы для регулирования, наблюдения и надзора за деятельностью частных военных и охранных компаний (20);

- b. документация для заседающих органов: аналитические доклады по вопросам верховенства права и демократии (24), экономических, социальных и культурных прав (10), борьбы с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, включая современные формы расизма (14), по вопросам коренных народов и меньшинств (12), по Всемирной программе образования в области прав человека (2); другим тематическим вопросам (12); рекомендации, принятые группой независимых видных экспертов по вопросу об осуществлении Дурбанской декларации и Программы действий (2); доклады Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий (2); доклады Рабочей группы экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (2); доклады Специального комитета по разработке дополнительных стандартов (2); доклады Экспертного механизма по правам коренных народов (2); доклады межправительственной рабочей группы открытого состава по рассмотрению возможности разработки международной нормативно-правовой основы для регулирования, наблюдения и надзора за деятельностью частных военных и охранных компаний (2); доклады независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности (2); доклады Специального представителя Генерального секретаря по вопросу об обязанностях транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека (2);
- c. прочие услуги: обеспечение основного обслуживания специальных представителей и независимых экспертов (2);

iv) Консультативный комитет:

- a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (20); заседания Совета попечителей Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства (20); и Фонда добровольных взносов для коренного населения (20);
- b. документация для заседающих органов: доклады, рабочие документы и исследования по различным тематическим вопросам, рассматриваемым Консультативным комитетом (30);
- c. прочие услуги: обеспечение основного обслуживания специальных докладчиков Консультативного комитета (8);

b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет):

- i) неперiodические публикации: фактологические бюллетени, в том числе по вопросу о праве на образование (1); праве на развитие (1); торговле людьми (1); правах инвалидов (1); правах человека женщин (1); и переработанное издание существующих фактологических бюллетеней (3); серия изданий по вопросам профессиональной подготовки: осуществление Конвенции о правах инвалидов и наблюдение за ее выполнением (1); руководство по правам человека для судей, прокуроров и адвокатов (обновленное издание) (1); руководящие принципы разработки национальных планов действий по борьбе с расовой дискриминацией (1); и глоссарий по нарушениям прав человека (1); справочные материалы, включая избранные решения Комитета по правам человека (2), избранные решения Комитета против пы-

- ток (2); и руководство для законодательных органов по учету положений Конвенции о правах инвалидов (1); и сборник основных договоров Организации Объединенных Наций в области прав человека (1): специальные тематические документы, в том числе по вопросу о праве на развитие, коррупции, отказе от военной службы по убеждениям, расизме, правах женщин и гендерной проблематике и правосудии переходного периода (8): Руководство Организации Объединенных Наций для меньшинств (1); переиздание документов, в том числе фактологических бюллетеней (8) на трех языках; справочных документов (4) на трех языках и двух публикаций на двух языках (14);
- ii) продвижение правовых документов: предоставление экспертных консультационных услуг по вопросам осуществления экономических, социальных и культурных прав и поощрения, защиты и обеспечения всестороннего учета прав женщин (1);
 - iii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, комплекты информационных материалов: управление информационно-справочной службой по правам человека и распространение документов и материалов по правам человека; пособия и материалы по осуществлению экономических, социальных и культурных прав; подготовка комплектов информационных материалов по экономическим, социальным и культурным правам (брошюры, плакаты, подборки и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы; пособия и материалы по вопросам осуществления прав женщин; подготовка комплектов информационных материалов по правам женщин (брошюры, плакаты, подборки и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы; пособия и материалы по вопросам осуществления прав меньшинств и коренных народов; подготовка комплектов информационных материалов по указанным вопросам (брошюры, плакаты, подборки и т.д.); буклеты с ответами на часто задаваемые вопросы; пособия и материалы по вопросам, касающимся борьбы с расизмом и расовой дискриминацией (30);
 - iv) материалы, представленные в рамках подпрограммы 1 для рассмотрения в рамках механизма универсального периодического обзора (по одному докладу на охватываемую страну) (96);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) учебные курсы, семинары и практикумы: семинары по правам коренных народов (5); основные материалы для семинаров с участием внешних пользователей, организуемых секретариатом УВКПЧ, и других семинаров (10); поощрение, защита и учет прав женщин и всесторонний учет гендерной проблематики (5); укрепление защиты жертв торговли людьми и повышение информированности: семинары, практикумы и учебные курсы по экономическим, социальным и культурным правам (8); ВИЧ/СПИДу и правам человека (4); правам человека и инвалидам (4); укреплению механизмов обеспечения верховенства права и демократии (4); а также по борьбе с расизмом, расовой дискриминацией, ксенофобией и связанной с ними нетерпимостью, включая современные формы расизма (8);
 - ii) стипендии и субсидии: субсидия на организацию просветительных мероприятий в области прав человека, проводимых на местном уровне общинными организациями в рамках проекта оказания совместной помощи общинам (165); осуществление программ стипендий для представителей коренных народов и меньшинств (20).

Таблица 24.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	17 745,8	17 745,8	53	53
Расходы, не связанные с должностями	2 710,2	3 011,6	–	–
Итого	20 456,0	20 757,4	53	53
Внебюджетные ресурсы	26 051,2	26 204,2	48	48
Всего	46 507,2	46 961,6	101	101

- 24.70 Сумма в размере 17 745 800 долл. США предназначена для финансирования 53 сохраняемых должностей, указанных в таблице 24.14 (1 Д-2, 2 Д-1, 7 С-5, 20 С-4, 12 С-3, 2 С-2 и 9 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)).
- 24.71 Не связанные с должностями ресурсы в объеме 3 011 600 долл. США предназначены для покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Поездки представителей и сотрудников», «Услуги по контрактам» и для покрытия других общих оперативных потребностей. Чистое увеличение объема ресурсов на 301 400 долл. США обусловлено: а) дополнительными потребностями в средствах для i) покрытия расходов по статьям «Прочие расходы по персоналу» и «Поездки представителей», связанных в основном с выделением ассигнований на привлечение вспомогательного персонала, поездки представителей и удовлетворение других общих оперативных потребностей в контексте деятельности межправительственной рабочей группы открытого состава по рассмотрению возможности разработки международной нормативно-правовой основы для регулирования, наблюдения и надзора за деятельностью частных военных и охранных компаний, которая была учреждена Советом по правам человека в его резолюции 15/26, ii) покрытия расходов на поездки сотрудников в целях предоставления поддержки специальным докладчикам, представителям и независимым экспертам и на поездки, связанные с укреплением верховенства права и демократии и iii) покрытия расходов по статье «Семинары и практикумы» с учетом структуры расходов, которые частично компенсируются; б) сокращением потребностей в средствах для покрытия расходов по статьям «Консультанты» и «Услуги по контрактам» с учетом фактических расходов в последнее время.
- 24.72 Помощь в осуществлении вышеуказанной подпрограммы оказывают также 48 сотрудников (37 сотрудников категории специалистов и 11 сотрудников категории общего обслуживания), должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Поступающие по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека внебюджетные ресурсы, которые по смете составляют 23 362 400 долл. США, будут по-прежнему использоваться в двухгодичный период 2012–2013 годов в дополнение к выделяемым из регулярного бюджета ресурсам на достижение целей подпрограммы 1. В частности, такие ресурсы будут по-прежнему широко использоваться для финансирования деятельности по уточнению концептуальных связей между правами человека и развитием путем проведения научных исследований и анализа и разработки практических механизмов оказания помощи другим учреждениям и программам Организации Объединенных Наций в деле учета вопросов прав человека в их деятельности и содействия осуществлению права на развитие на национальном уровне, а также путем привлечения экспертов по тематике прав человека и соответствующим

методологиям для расширения знаний и повышения осведомленности о правах человека и углубления понимания этих вопросов.

- 24.73 Внебюджетные ресурсы, выделяемые из Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, которые по смете составляют 1 922 000 долл. США, будут способствовать осуществлению резолюции 46/122 Генеральной Ассамблеи благодаря оказанию финансовой помощи представителям неправительственных организаций из различных регионов, которые занимаются проблемами современных форм рабства, чтобы они могли принимать участие в заседаниях Рабочей группы по современным формам рабства, а также путем оказания по официальным каналам гуманитарной, юридической и финансовой помощи лицам, права которых были серьезно нарушены в результате существования современных форм рабства. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов эти ресурсы будут использоваться для покрытия расходов на поездки и субсидирования деятельности по проектам, а также для проведения ежегодных сессий Совета попечителей Фонда.
- 24.74 Сметные внебюджетные ресурсы в объеме 919 800 долл. США, выделяемые из Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 40/131, 50/156 и 56/140, предназначены для оказания помощи представителям организаций и общин коренных народов из различных стран мира, чтобы они могли принимать участие в сессиях Рабочей группы по коренным народам и Постоянного форума по вопросам коренных народов и могли влиять на осуществление общей программы работы путем содействия укреплению правовой защиты и пропагандистской деятельности по вопросам осуществления всех прав человека и укрепления уважения всех прав человека и основных свобод для всех. Эти ресурсы будут также использоваться для выделения субсидий на оплату путевых расходов и для проведения ежегодных сессий Совета попечителей.

Подпрограмма 2

Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 308 100 долл. США

- 24.75 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по договорам в области прав человека. В эту подпрограмму переданы функции обслуживания Комитета по насильственным исчезновениям, учрежденного в соответствии со статьей 26 Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений для выполнения функций, предусмотренных в Конвенции. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 19 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.
- 24.76 Деятельность в рамках подпрограммы будет способствовать поощрению и защите эффективного осуществления всеми людьми всех прав человека посредством основного обслуживания и консультирования договорных органов по правам человека, обеспечения соблюдения руководящих принципов настоящей программы и повышения уровня знаний и осведомленности национальных и международных участников в отношении международных договоров, касающихся прав человека, и работы всех договорных органов. УВКПЧ продолжает оказывать договорным органам по правам человека основную и техническую поддержку, в том числе в вопросах проведения анализа, для рассмотрения докладов государств-участников, организации посещений стран в соответствии с положениями международного договора или по просьбе государств, а также в связи с обработкой индивидуальных жалоб в целях обеспечения более оперативного выполнения рекомендаций. Неотъемлемой частью мероприятий в

рамках этой подпрограммы является последующая деятельность в связи с рекомендациями договорных органов в сотрудничестве с другими соответствующими отделами УВКПЧ. УВКПЧ будет оказывать поддержку договорным органам по правам человека в их деятельности по согласованию и совершенствованию методов работы, а также в их усилиях по оказанию помощи обращающимся с соответствующими просьбами государствам-членам в деле эффективного соблюдения международных норм в области прав человека и выполнения их договорных обязательств. Совместно с другими соответствующими подразделениями УВКПЧ, учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, национальными структурами, занимающимися вопросами прав человека, а также средствами массовой информации в рамках подпрограммы будет вестись работа по повышению уровня информированности и осведомленности обо всех международных договорах в области прав человека, в том числе и об их ратификации. Будет и далее оказываться поддержка Фонду добровольных взносов для жертв пыток и его Совету попечителей. В рамках подпрограммы совместно с другими подразделениями УВКПЧ будет и впредь осуществляться деятельность по расширению сотрудничества с заинтересованными сторонами на всех уровнях, которым может быть полезна работа договорных органов и/или которые могут внести вклад в их работу.

Таблица 24.15

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми посредством предоставления обслуживания и консультирования договорных органов по правам человека, обеспечения соблюдения руководящих принципов настоящей программы и повышения уровня знаний и осведомленности национальных и международных участников о международных договорах, касающихся прав человека, и о работе всех договорных органов

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Поддержка работы договорных органов и процесса принятия решений в полном объеме

а) i) Увеличение доли документов, представленных на рассмотрение договорным органам своевременно и с соблюдением соответствующих правил и положений, регулирующих выпуск документации

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы: 50 процентов документов, представленных в установленные сроки

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 процентов документов, представленных в установленные сроки

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70 процентов документов, представленных в установленные сроки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Число принятых мер по усилению поддержки договорных органов и содействию выполнению рекомендаций, заключительных замечаний и решений договорных органов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 мер Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15 мер
b) Соблюдение более упорядоченных и согласованных процедур представления докладов	b) Увеличение числа докладов государств-членов, которые были рассмотрены договорными органами на основе упорядоченных и согласованных процедур <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 основных докладов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15 основных докладов
c) Повышение степени информированности и осведомленности о документах договорных органов, а также их более глубокое понимание	c) Увеличение доли использованных рекомендаций и решений договорных органов <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 425 000 обращений к Универсальному индексу по правам человека Целевой показатель на 2012–2013 годы: 570 000 обращений к Универсальному индексу по правам человека

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Расширение сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях в контексте работы договорных органов	d) Увеличение числа мероприятий и мер, которые были осуществлены и приняты во взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25 мероприятий

Внешние факторы

- 24.77 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы в том случае, если: а) отсутствуют существенные внешние факторы, которые могут негативно сказаться на деятельности в рамках этой подпрограммы, например обстоятельства, влияющие на реакцию правительств и других партнеров; и б) продолжается сотрудничество с основными заинтересованными сторонами, включая правительства, другие органы Организации Объединенных Наций, гражданское общество, национальные структуры, а также региональные и международные организации.

Мероприятия

- 24.78 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: а) доклад: Комитета по правам ребенка (1); Комитета против пыток (2); Комитета по ликвидации расовой дискриминации (2); Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин: дополнение (2); Комитета по правам инвалидов (2); совещаний председателей договорных органов по правам человека (2); б) доклады о: работе Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (2); финансовом положении Комитета по ликвидации расовой дискриминации (2); состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (2); статусе Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (2);
 - ii) Экономический и Социальный Совет: документация для заседающих органов: доклады Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (2); Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (2); доклады о выборах девяти членов Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (2);

- iii) Совет по правам человека: документация для заседающих органов: доклады о: статусе Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (2); статусе Конвенции о правах ребенка (2); статусе международных пактов о правах человека (2); универсальном периодическом обзоре (2); работе Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (2); эффективном осуществлении международных договоров по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека (2); докладах Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (2);
- iv) Комиссия по положению женщин: документация для заседающих органов: записки Генерального секретаря, препровождающие информацию о результатах обсуждений в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин, представляемые в соответствии со статьей 21.2 Конвенции (2);
- v) Комитет по правам человека:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (180); заседания предсессионной рабочей группы (60);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств (35); перечни вопросов по страновым докладам (35); замечания общего порядка (2); индивидуальные сообщения, представляемые в соответствии с первым Факультативным протоколом к Международному пакту о гражданских и политических правах: решения или мнения (180); доклады о последующих мерах, принятых в связи с сообщениями, представленными в соответствии с первым Факультативным протоколом к Пакту (6); пересмотр правил процедуры (2);
- vi) Комитет по экономическим, социальным и культурным правам:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (120); заседания предсессионной рабочей группы (40);
 - b. документация для заседающих органов: перечни вопросов по страновым докладам (24); заключительные замечания (24); информационные сводки по странам (36); замечания общего порядка (3);
- vii) Комитет по ликвидации расовой дискриминации:
 - a. основное обслуживание заседаний (160);
 - b. документация для заседающих органов: доклады об индивидуальных сообщениях, представляемых в соответствии со статьей 14 Конвенции (8); доклады о последующих мерах, принятых в связи с сообщениями, представленными в соответствии со статьей 14 Конвенции (4); заключительные замечания по докладам государств-участников (44); замечания общего порядка (2); перечень тем (44);
- viii) Комитет против пыток:
 - a. основное обслуживание заседаний (160);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств (32); страновой анализ (32); перечень вопросов (16); перечень вопросов до представления докладов (60); конфиденциальные доклады, касающиеся процедуры расследования в соответствии со статьей 20 Конвенции (4); доклады об индивидуальных сообщениях, представляемых в соот-

- ветствии со статьей 22 Конвенции (40); доклады о последующей деятельности по итогам индивидуальных сообщений, представленных в соответствии со статьей 22 Конвенции (4); доклады о результатах исследований предполагаемого систематического применения пыток в государствах-участниках (4); замечания общего порядка (2); доклады о последующей деятельности по статье 19 Конвенции (4);
- ix) Подкомитет по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
 - a. основное обслуживание заседаний (60);
 - b. документация для заседающих органов: рекомендации и замечания по результатам поездок в страны (12); консультативные посещения национальных превентивных механизмов (6); доклады о последующей деятельности (4); ответы государств-участников (12); доклады о работе Подкомитета, представляемые Комитету против пыток (2);
 - x) Комитет по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей:
 - a. основное обслуживание заседаний (40);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств-участников (12); перечень вопросов (12);
 - xi) Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Комитета (180); три предсессионные рабочие группы (60); две рабочие группы по Факультативному протоколу к Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин (40);
 - b. документация для заседающих органов: перечни тем и вопросов (76); документ зала заседаний по докладу предсессионной рабочей группы (6); положение дел с представлением докладов (6); пути и средства повышения оперативности в работе Комитета (6); доклады о работе Комитета, по запросам (6); выявление тенденций в осуществлении конкретных статей Конвенции, которые предстоит определить, или конкретных рекомендаций, вынесенных Комитетом в целях содействия рассмотрению им докладов государств-участников (6); решения Комитета, принятые в соответствии со статьями 2 и 8 Факультативного протокола к Конвенции (12);
 - xii) Комитет по правам ребенка:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания (180); заседания предсессионной рабочей группы (60);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по докладам государств-участников в соответствии с Конвенцией о правах ребенка (36) и в соответствии с Факультативными протоколами к Конвенции (торговля детьми, детская проституция и детская порнография и участие детей в вооруженных конфликтах) (24); перечни вопросов по всем страновым докладам (60); общие замечания (5);

- xiii) Комитет по правам инвалидов:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Комитета (40);
 - b. документация для заседающих органов: заключительные замечания по: докладам Комитета (1); докладам государств-участников, представляемым в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов (4); перечень вопросов (4); методы работы и другие вопросы (2); замечания общего порядка (2); решения Комитета, принятые в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции о правах инвалидов (4);
- xiv) Комитет по насильственным исчезновениям:
 - a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Комитета (40);
 - b. документация для заседающих органов: правила процедуры, методы работы и другое (5), замечание общего порядка (1);
- xv) Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток:
 - a. основное обслуживание заседаний (32);
 - b. управление проектами и проектными досье в год (330);
- xvi) совещание государств — участников Международного пакта о гражданских и политических правах:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
- xvii) совещание государств — участников Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
- xviii) совещание государств — участников Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
- xix) совещание государств — участников Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);

- xx) совещание государств — участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
- xxi) совещание государств — участников Конвенции о правах ребенка:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
- xxii) совещание государств — участников Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (2);
- xxiii) совещание государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: заявления, оговорки, возражения и уведомления о снятии оговорок в отношении Конвенции (1); по запросу, доклады о подготовке к совещанию государств-участников Конвенции (1); доклад о совещании государств — участников Конвенции (1);
- xxiv) совещание государств — участников Конвенции о правах инвалидов:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
- xxv) совещание государств — участников Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений:
 - a. основное обслуживание заседаний (2);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря, представляемые на рассмотрение государств-участников (1);
- xxvi) совещание председателей договорных органов по правам человека и межкомитетское совещание:
 - a. основное обслуживание заседаний (20);
 - b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря для рассмотрения Генеральной Ассамблеи (2); доклады председателей договорных органов по правам человека (2); доклады о методах работы, применяемых договорными органами по правам человека при рассмотрении докладов государств-участников (2); доклады об осуществлении рекомендаций межкомитетских совещаний и совещания председателей (2); свежая информация о представлении докладов (2);

- b) прочие основные мероприятия (регулярный бюджет):
 - i) периодические издания: "The Work of the Committee against Torture under the procedure governed by article 22 of the Convention, volume" («Работа Комитета против пыток в соответствии с процедурой, предусмотренной в статье 22 Конвенции, том») (2); "The Work of the Human Rights Committee under the Optional Protocol, volume" («Работа Комитета по правам человека в соответствии с Факультативным протоколом, том») (4);
 - ii) брошюры, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационные брошюры о деятельности договорных органов (5);
 - iii) поощрение применения правовых документов: брифинги по процедурным вопросам, касающимся договорных органов по правам человека для государств-членов (1) и подразделений Организации Объединенных Наций, а также других заинтересованных сторон (1); Комитет против пыток: последующая деятельность по осуществлению рекомендаций в соответствии со статьей 22 Конвенции (2); последующая деятельность по итогам процедуры представления докладов (2); Комитет по ликвидации расовой дискриминации: последующая деятельность в связи с мнениями по статье 14 Конвенции (2); Комитет по правам ребенка: последующая деятельность в рамках процедуры представления докладов (2); рассмотрение петиций (1); подготовка и письменный перевод юридического анализа и справочника для Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (2); подготовка и письменный перевод юридического анализа и справочника для Комитета по правам человека, Комитета против пыток и Комитета по ликвидации расовой дискриминации (1); обработка нерассмотренных индивидуальных жалоб, представленных Комитету по правам человека (на испанском и русском языках) (1);
 - iv) специальные мероприятия: брифинги для новых членов комитетов (1);
 - v) семинары для внешних пользователей: разработка и осуществление проектов (руководство проектами) (2);
 - vi) материалы для совместных мероприятий: материалы для межведомственных мероприятий (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) учебные курсы, семинары и практикумы: проект, посвященный выполнению рекомендаций договорных органов (финансируется Европейским союзом) (5); участие в учебной подготовке и семинарах (20);
 - ii) проекты на местах: откомандирование в полевые миссии для консультирования страновых групп Организации Объединенных Наций и оказания помощи в разработке правозащитных стратегий (1);
- d) конференционные услуги, административное обслуживание и надзор (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) услуги, связанные с выпуском документации и публикаций: 30–40 профилей стран (1); Группа обработки документов (1);
 - ii) оценка: контроль и оценка проектов, ежегодно финансируемых по линии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (70).

Таблица 24.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	16 137,6	16 925,5	59	59
Расходы, не связанные с должностями	378,6	382,6	–	–
Итого	16 516,2	17 308,1	59	59
Внебюджетные ресурсы	31 219,9	31 106,0	25	21
Всего	47 736,1	48 414,1	84	80

- 24.79 Сумма в размере 16 925 500 долл. США предусматривает финансирование 59 должностей, указанных в таблице 24.16, а именно: а) продолжение финансирования 54 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 13 С-4, 16 С-3, 5 С-2, и 15 ОО (ПР); и б) финансирование 5 новых должностей, которые предложено создать (1 С-4, 2 С-3 и 2 ОО (ПР)). Общие кадровые изменения в рамках этой подпрограммы включают 5 новых штатных должностей (2 из которых были ранее утверждены в качестве временных должностей) и перевод 3 должностей.
- 24.80 Чистое увеличение в размере 787 900 долл. США отражает: а) отсроченные последствия учреждения одной должности класса С-3, утвержденной с 2011 года, для оказания поддержки Комитету по правам инвалидов; б) предлагаемое создание пяти новых должностей, а именно: i) должности С-4 для оказания помощи Комитету по насильственным исчезновениям в поддержании связей с петиционерами и заинтересованными государствами-участниками, составлении проектов решений и мнений в рамках процедуры индивидуальных сообщений и последующей деятельности по реализации мнений Комитета; ii) одной новой должности С-3 для оказания помощи Комитету по насильственным исчезновениям при рассмотрении докладов, представленных государствами в соответствии со статьей 29 Конвенции; iii) одной новой должности С-3 для поддержки Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания с учетом расширения его нового состава с 10 до 25 членов, а также ввиду ожидаемого увеличения объема работы Подкомитета. Хотя в 2011 году эта должность была одобрена Генеральной Ассамблеей в качестве временной должности, предлагается ввести ее в качестве новой штатной должности для поддержки Комитета, поскольку его работа является непрерывной; iv) одной новой должности категории ОО (ПР) для поддержки Подкомитета. Эта должность также была утверждена Генеральной Ассамблеей в 2011 году в качестве временной должности для поддержки Подкомитета; тем не менее ввиду непрерывного характера работы Подкомитета и того факта, что в настоящее время лишь один такой сотрудник оказывает помощь Подкомитету, предлагается создать новую штатную должность. Необходимость в привлечении дополнительных сотрудников категории общего обслуживания особенно оправдана спросом со стороны полевых миссий; v) одной новой должности категории ОО (ПР) для оказания секретарской помощи для индивидуальных сообщений (статья 31) и расследований (статья 33) в соответствии с Конвенцией о насильственных исчезновениях; и с) перевод трех ОО (ПР): одной должности в Группу обработки документов по подразделу «Руководство и управление» по техническим причинам для расширения возможностей Группы для управления возросшим числом заседаний и обработки документации Совета по правам человека и договорных органов и двух должностей в подпрограмму 4. Эти должности были выделены

Сектору по делам Совета по правам человека, когда его ресурсы были переданы в подпрограммы 2, но по недосмотру не перераспределены в то время, когда программа была реструктурирована в контексте двухгодичного бюджета по программам на 2010–2011 годы.

- 24.81 Не связанные с должностями ресурсы общим объемом 382 600 долл. США предназначены, в частности, для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, поездки персонала, общие оперативные расходы и закупку предметов снабжения и материалов. Чистое сокращение на 4000 долл. США обусловлено сокращением прочих расходов, связанных с персоналом и оплатой услуг консультантов, что было компенсировано дополнительными потребностями на путевые расходы персонала.
- 24.82 Помощь в осуществлении подпрограммы оказывает также 21 сотрудник (17 сотрудников категории специалистов и 4 сотрудника категории общего обслуживания), должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Внебюджетные ресурсы, поступающие по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, объем которых оценивается на уровне 8 386 000 долл. США, имели ключевое значение для обеспечения поддержки: работе договорных органов и Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (т.е. обслуживание и организация заседаний договорных органов, Фонда добровольных взносов и других соответствующих заседаний); составлению проектов заключительных замечаний, решений, общих комментариев; подготовке миссий и отчетов по их результатам. Они содействуют укреплению координации и взаимодействия между договорными органами и расширению их сотрудничества с заинтересованными сторонами, в том числе с государствами-участниками, специализированными учреждениями и другими органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями. Кроме того, финансируемые за счет этих ресурсов семинары будут и впредь способствовать осуществлению договоров и рекомендаций договорных органов, содержащихся в их заключительных замечаниях и мнениях. Благодаря им будут также обеспечиваться проведение ряда совещаний заинтересованных сторон для обсуждения путей усиления системы договоров органов, поддержка дней проведения общего обсуждения и годовщин подписания договоров или заседаний Межправительственной рабочей группы по Факультативному протоколу к Конвенции по правам ребенка посредством покрытия путевых расходов экспертов и/или сотрудников УВКПЧ, осуществления других мероприятий по формированию потенциала, подготовки исследований, например по передовой практике предоставления докладов государствами.
- 24.83 Внебюджетные ресурсы, поступающие по линии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, объем которых оценивается на уровне 22 720 000 долл. США, будут использоваться в соответствии с положениями резолюции 36/151 Генеральной Ассамблеи для оказания помощи жертвам пыток и членам их семей во всем мире. Ожидается, в частности, что в рамках этой программы будет выделено около 250 грантов для осуществления проектов в более чем 70 странах, а жертвам пыток и членам их семей будет оказываться медицинская, психологическая, социальная, экономическая и юридическая помощь и гуманитарная помощь в других формах.

Подпрограмма 3
Консультативные услуги, техническое сотрудничество
и деятельность на местах

- 24.84 Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил включить в будущие бюджетные документы подраздел, касающийся потребностей Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке (A/62/7, пункт VI.18). Информация о потребностях в ресурсах в рамках подпрограммы 3 представлена в соответствии с этой просьбой.

а) Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Потребности в ресурсах (до пересчета): 32 328 000 долл. США

б) Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 216 900 долл. США

- 24.85 Ответственность за осуществление подпрограммы возложена на Отдел полевых операций и технического сотрудничества. Подпрограмма будет реализовываться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 19 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.
- 24.86 В рамках данной подпрограммы основное внимание будет сосредоточено на том, чтобы обеспечить более эффективное соблюдение международных стандартов в области прав человека на национальном уровне. В частности, в рамках подпрограммы 3 по просьбе правительств будут по-прежнему разрабатываться и осуществляться программы предоставления консультаций и технической помощи на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, которые будут способствовать созданию национальной инфраструктуры и укреплению национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека. УВКПЧ будет укреплять партнерские связи со страновыми группами Организации Объединенных Наций и ее миссиями по поддержанию мира и миростроительству в целях оказания помощи странам, обращающимся с такой просьбой, в разработке национальных систем защиты прав человека на основе, в частности, рекомендаций договорных органов по правам человека и механизмов по наблюдению за положением в области прав человека Совета по правам человека. Эта цель будет достигаться на основе совместной деятельности с отделениями и миссиями Организации Объединенных Наций, развертывания сотрудников по вопросам прав человека и предоставления экспертных консультаций штаб-квартирами, региональными, страновыми и отдельными отделениями. Подпрограмма 3 будет и далее обеспечивать эффективное и действенное функционирование специальных процедур Совета по правам человека по конкретным странам и своевременно реагировать на первые признаки возможного возникновения чрезвычайных ситуаций в области прав человека. Объем деятельности по техническому сотрудничеству значительно расширился, и число подразделений УВКПЧ на местах продолжает расти, увеличившись с 1 в 1993 году до 57 в настоящее время. В соответствии с докладом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/62/7) деятельность УВКПЧ в целом и подпрограммы 3 в частности в 2012-2013 году будет сосредоточена на работе отделений на местах с упором на расширение существующих возможностей и усиление региональных отделений, с тем чтобы обеспечить там наличие специалистов с опытом в области укрепления потенциала и принятия последующих мер по результатам проведения всеобщего периодического обзора, работы договорных органов и специальных процедур и ре-

шения тематических вопросов, что позволило бы Управлению оказывать соответствующую своевременную экспертную помощь в ответ на просьбы правительств.

Таблица 24.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем активизации деятельности по созданию потенциала, включая оказание помощи государствам, по их просьбе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала Организации Объединенных Наций с целью оказания помощи странам, по их просьбе, в их усилиях перевести международные обязательства в области прав человека в плоскость эффективных законов, правил и политики	а) Увеличение числа преобразований в сфере законодательства и политики согласно соответствующим международным стандартам и документам в области прав человека благодаря оказанию УВКПЧ помощи государствам, по их просьбе
б) Повышение институционального потенциала на национальном уровне путем взаимодействия с государствами, по их просьбе, в целях решения проблем в деле осуществления всех прав человека в полном объеме	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 14 изменений в законодательстве и политике
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 изменений в законодательстве и политике
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 17 изменений в законодательстве и политике
	б) Увеличение на национальном уровне числа учреждений по вопросам прав человека, вновь созданных или усиленных благодаря помощи и подготовке кадров, обеспечиваемым УВКПЧ
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 55 учреждений
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 учреждений
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 61 учреждение
с) Увеличение масштабов помощи по взаимной договоренности, в том числе в удаленных районах, в форме консультативных услуг и технического сотрудничества в целях поощрения и защиты всех прав человека	с) Расширение помощи по взаимной договоренности, в том числе в удаленных районах, в форме консультативных услуг и технического сотрудничества
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 мероприятий
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11 мероприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Расширение поддержки, оказываемой УВКПЧ мерам по повышению уровня просвещения и осведомленности в области прав человека, в том числе на национальном уровне по просьбе государств	d) Увеличение числа институциональных учебно-просветительских программ в области прав человека для всех соответствующих субъектов, организованных на региональном, субрегиональном и национальном уровнях при поддержке программы Организации Объединенных Наций по правам человека <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 14 институциональных программ Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 институциональных программ Целевой показатель на 2012–2013 годы: 17 институциональных программ
e) Укрепление потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций и операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций в целях оказания помощи странам, по их просьбе, в их усилиях по созданию национальных систем защиты прав человека в соответствии с руководящими принципами настоящей программы	e) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых страновыми группами Организации Объединенных Наций и структурами по правам человека в рамках операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций в поддержку национальных систем защиты прав человека, в рамках сотрудничества со странами и по их просьбе <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 18 мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 22 мероприятия Целевой показатель на 2012–2013 годы: 23 мероприятия
f) Усиление роли УВКПЧ в содействии усилиям по недопущению дальнейших нарушений прав человека на национальном уровне в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека	f) Увеличение числа мероприятий, осуществленных УВКПЧ, в порядке содействия урегулированию выявленных ситуаций массовых нарушений прав человека в короткие сроки <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 4 мероприятия Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9 мероприятий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Оказание запрашивающим государствам своевременной и эффективной помощи в выполнении рекомендаций, с которыми они согласились в ходе процесса универсальных периодических обзоров, в том числе помощи по линии добровольного фонда для оказания финансовой и технической помощи в проведении универсальных периодических обзоров	g) Увеличение числа программ и мероприятий по оказанию помощи запрашивающим государствам в выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам универсальных периодических обзоров <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25 мероприятий

Внешние факторы

- 24.87 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения будут реализованы при наличии следующих существенных внешних факторов, которые могут повлиять на реализацию ожидаемых достижений: а) масштаб сотрудничества со стороны основных заинтересованных объектов, включая правительства, страновые группы Организации Объединенных Наций, гражданское общество и национальные учреждения по правам человека, а также региональные и международные организации; и б) действия в поддержку подпрограммы, предпринятые директивными органами Организации Объединенных Наций в отношении мандатов и мероприятий.

Мероприятия

- 24.88 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов:
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (2); доклад Генерального секретаря о национальных механизмах поощрения и защиты прав человека (1); такие доклады, подготовка которых может быть поручена Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям по конкретным странам (15);
 - ii) Совет по правам человека:
 - а. основное обслуживание заседаний: обслуживание тех заседаний Совета, за которые подпрограмма несет основную ответственность (50);
 - б. документация для заседающих органов: подготовка сообщений, рассылаемых мандатариями специальных процедур по конкретным странам от имени предполагаемых жертв нарушений прав человека (2); доклад о региональном сотрудничестве в деле поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе (1); доклад Генерального секретаря о национальных механизмах поощрения и защиты прав человека (1); доклад Генерального

секретаря об осуществлении программы консультативных услуг и технического сотрудничества в области прав человека (1); такие доклады по страновым мандатам, подготовка которых может быть поручена Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям (19);

- iii) Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях: основное обслуживание заседаний (10);
 - iv) Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для и технического сотрудничества в области прав человека: основное обслуживание заседаний: секретариат Совета попечителей (24);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) пресс-релизы, пресс-конференции: информационные записки и тексты выступлений для Верховного комиссара и других официальных лиц или органов Организации Объединенных Наций (120); совещания с участием государств-членов (10) и стран-доноров (10); пресс-релизы и брифинги Верховного комиссара для средств массовой информации о деятельности подразделений по вопросам прав человека на местах (45);
 - ii) миссии по оценке положения в области прав человека и в гуманитарной области и миссии по оказанию чрезвычайной помощи: поддержка официальных страновых поездок Верховного комиссара и заместителя Верховного комиссара (20);
 - iii) технические материалы: разработка и поддержка базы данных географической информации и данных об управлении проектными циклами на сайте УВКПЧ во внутренней сети (1); подготовка учебных материалов по правам человека для конкретных профессиональных групп (14); обновление информации в страновых разделах веб-сайта УВКПЧ о деятельности и техническом сотрудничестве на местах (1);
 - iv) вклад в совместные мероприятия: предоставление экспертных консультаций и основной поддержки компонентам миссий по поддержанию мира, занимающимся вопросами прав человека (1);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: оказание консультационных услуг и основной поддержки в области прав человека по просьбе правительств и страновых групп, программ и учреждений Организации Объединенных Наций (45); осуществление программы технического сотрудничества в Камбодже (1); разработка, управление, осуществление, контроль и оценка национальных и региональных проектов технического сотрудничества (50);
 - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: ежегодное совещание или ряд ежегодных региональных консультативных совещаний руководителей подразделений УВКПЧ на местах (5); региональные и субрегиональные консультативные совещания и практикумы (11);
 - iii) проекты на местах: оказание поддержки страновым и отдельным отделениям и региональным представительствам УВКПЧ, а также советникам по правам человека в составе страновых групп Организации Объединенных Наций, включая предварительный анализ, планирование, подготовку, поддержку, контроль и оценку мероприятий (23).

а) Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Таблица 24.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	26 498,2	26 318,1	83	83
Расходы, не связанные с должностями	5 943,4	6 009,9	–	–
Итого	32 441,6	32 328,0	83	83
Внебюджетные ресурсы	134 230,1	127 499,0	555	554
Всего	166 671,7	159 827,0	638	637

- 24.89 Сумма в размере 26 318 100 долл. США предусматривает дальнейшее финансирование 83 должностей, указанных в таблице 24.18 (1 Д-2, 2 Д-1, 13 С-5, 19 С-4, 26 С-3, 5 С-2 и 17 ОО (ПР)). Сокращение выделяемых на финансирование должностей ресурсов на 180 100 долл. США объясняется разницей в расходах на три должности (1 С-5, 1 С-4 и 1 С-3), утвержденные на двухгодичный период 2010–2011 годов, которые были перераспределены из Канцелярии Директора Отдела полевых операций и технического сотрудничества, куда они были временно отнесены до создания регионального отделения УВКПЧ в Бангкоке в 2010 году.
- 24.90 Не связанные с должностями ресурсы общим объемом 6 009 900 долл. США предназначены, в частности, для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, поездки представителей и персонала, другие оперативные расходы и субсидии и взносы. Чистое увеличение в размере 66 500 долл. США является результатом, в первую очередь, роста потребностей в отношении финансирования прочих расходов по персоналу, поездок представителей и персонала на основе структуры расходов, при одновременном сокращении расходов на услуги консультантов, общие оперативные потребности и субсидии и взносы.
- 24.91 Помощь в осуществлении подпрограммы оказывают также 554 сотрудника (172 сотрудника категории специалистов и 132 национальных сотрудника и 250 сотрудников категории общего обслуживания), должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов.
- 24.92 Внебюджетные ресурсы по линии Фонда добровольных взносов для технической помощи в области прав человека, объем которых оценивается в 39 232 800 долл. США, позволят УВКПЧ осуществлять проекты на глобальном уровне в соответствии с мандатом Верховного комиссара и обязанностями, возлагаемыми на Верховного комиссара Советом по правам человека и другими директивными органами. Такие проекты и мероприятия тщательно разрабатываются в целях оказания государствам помощи во включении международных правозащитных стандартов в национальное законодательство, политику и практику. Эти проекты будут способствовать укреплению национального, регионального и глобального потенциала в области демократии и обеспечения законности. Совместно с Советом попечителей будут и впредь предприниматься усилия по обеспечению согласованного осуществления единой программы Организации Объединенных Наций в области прав человека, объединяющей работу договорных органов, специальных процедур и механизмов технического сотрудничества.

- 24.93 Ресурсы Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, объем которых оценивается в 85 423 600 долл. США, предназначены, в частности, для целей оказания непрерывной и эффективной поддержки специальным процедурам Совета по правам человека по конкретным странам, а также объединения и ведения страновых разделов веб-сайта, посвященных деятельности УВКПЧ на местах. Кроме того, они позволят и дальше поддерживать деятельность по проектам, осуществляемую отделами штаб-квартиры по конкретным регионам или подразделениями на местах, что будет дополнять программу работы УВКПЧ, финансируемую за счет ресурсов регулярного бюджета.
- 24.94 Целевой фонд для программы образования в области прав человека в Камбодже, на деятельность которого в двухгодичном периоде 2012–2013 годов по смете предусматривается 2 216 000 долл. США, даст УВКПЧ возможность оказывать помощь в таких областях, как правовая реформа, отправдение правосудия, выполнение обязательств по представлению докладов, образование и учебная подготовка в области прав человека, наблюдение за положением в области прав человека и укрепление потенциала неправительственных организаций, что будет способствовать укреплению национального потенциала для включения международных стандартов в области прав человека в национальное законодательство, политику и практику.
- 24.95 Предполагается, что внебюджетные ресурсы объемом 626 600 долл. США будут выделены по линии Целевого фонда добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи в проведении универсального периодического обзора. Целевой фонд призван обеспечить, совместно с многосторонними механизмами финансирования, источник финансовой и технической помощи, которая позволит странам выполнить рекомендации, вынесенные по результатам универсального периодического обзора, на основе консультаций и с согласия соответствующей страны. Первый обзорный цикл универсального периодического обзора, как ожидается, завершится в конце 2011 года; следующий за ним двухгодичный период будет иметь решающее значение с точки зрения осуществления последующей деятельности по итогам, подведенным после завершения первого цикла. В дополнение к помощи, оказываемой в рамках общей программы работы УВКПЧ, и по итогам результатов осуществления плана стратегического управления УВКПЧ на двухгодичный период 2010–2011 годов Целевой фонд будет использоваться главным образом для удовлетворения конкретных просьб о технической помощи в рамках компетенции Добровольного фонда и в целях осуществления рекомендаций, вытекающих из механизма универсального периодического обзора.

б) Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке

Таблица 24.19

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 572,1	1 572,1	9	9
Расходы, не связанные с должностями	644,8	644,8	–	–
Итого	2 216,9	2 216,9	9	9
Внебюджетные ресурсы				
	739,3	785,0	–	–
Всего	2 956,2	3 001,9	9	9

- 24.96 Сумма в размере 1 572 100 долл. США предусматривает продолжение финансирования девяти должностей, указанных в таблице 24.19 (1 С-5, 1 С-4, 2 С-3, 1 должность национального сотрудника и 4 должности местного разряда).
- 24.97 Не связанные с должностями ресурсы общим объемом 644 800 долл. США предназначены, в частности, для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на поездки персонала, субсидии и взносы, а также прочих оперативных расходов.
- 24.98 Внебюджетные ресурсы по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, объем которых оценивается на уровне 785 000 долл. США, обеспечат финансирование деятельности Субрегионального центра и проведение запланированных программных мероприятий.

Подпрограмма 4

Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 31 526 600 долл. США

- 24.99 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по делам Совета по правам человека и специальным процедурам. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 19 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.
- 24.100 Деятельность в рамках этой подпрограммы будет сосредоточена на: а) оказании секретариатских услуг и поддержки главным органам в области прав человека, созданным на основании Устава; Совету по правам человека и его экспертному консультативному органу — Консультативному комитету Совета по правам человека, другим вспомогательным механизмам, включая механизм универсального периодического обзора, а также двум рабочим группам, созданным в соответствии с процедурой Совета по подаче и рассмотрению жалоб, — Рабочей группе по сообщениям и Рабочей группе по ситуациям; и б) обеспечении основной административной поддержки тематическим процедурам установления фактов и Форуму по вопросам меньшинств в целях защиты потенциальных жертв, уменьшения числа случаев нарушения прав человека и оказания содействия дальнейшему развитию международного права в области прав человека. Эта поддержка предусматривает проведение деятельности по обеспечению подготовки и организации страновых миссий специальных процедур, а также принятию последующих мер по их результатам, представление ими ежегодных докладов Совету, осуществление их процедуры передачи государствам сообщений и их взаимодействие с гражданским обществом и лицами, испытывающими озабоченность в связи с нарушениями прав человека, включая жертв и свидетелей или их представителей. Такая поддержка также предполагает оказание содействия в выполнении рекомендаций тематических специальных процедур, в том числе путем проведения анализа качественных показателей конкретных тематических вопросов и обмена информацией, когда это целесообразно, между мандатариями и подразделениями Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), занимающимися вопросами взаимодействия со странами; обеспечение распространения информации о выводах и методологиях специальных тематических процедур и, когда это целесообразно, повышение эффективности координации действий мандатариев и взаимодействие между ними и другими механизмами защиты прав человека; а также содействие участию специальных процедур в деятельности по выявлению назревающих проблем в области прав человека, разработке и осуществлении программ технического сотрудничества. Секретариатское обслуживание и поддержка вспомогательных механизмов Совета по правам человека обеспечиваются также в рамках подпрограммы 1.

Таблица 24.20

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем предоставления усиленной технической поддержки, а также консультаций Совету по правам человека, его вспомогательным органам и механизмам, включая Консультативный комитет, специальные процедуры, универсальные периодические обзоры и процедуру подачи и рассмотрения жалоб, обеспечивая соблюдение руководящих принципов настоящей программы.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Оперативное и эффективное предоставление усиленной технической и экспертной поддержки, а также консультаций Совету по правам человека, его вспомогательным органам и механизмам

а) i) Увеличение процентной доли документов, представленных на рассмотрение Совету по правам человека своевременно и с соблюдением соответствующих правил и положений, регулирующих выпуск документов

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы:
45 процентов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 47 процентов

Целевой показатель на 2012–2013 годы:
49 процентов

ii) Увеличение числа положительных отзывов государств-членов о помощи, оказанной Секретариатом

Показатели для оценки работы

Показатель за 2008–2009 годы:
80 процентов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 82 процента

Целевой показатель на 2012–2013 годы:
85 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Оказание всесторонней поддержки механизму универсального периодического обзора, включая предоставление государствам в соответствующих случаях своевременной и эффективной помощи в рамках механизма универсального периодического обзора	b) Увеличение числа мероприятий, проведенных с целью эффективной подготовки к универсальному периодическому обзору <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 15 мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 21 мероприятие
c) Расширение поддержки, направленной на повышение отдачи от деятельности специальных процедур, за счет анализа недостатков в деле соблюдения международных стандартов в области прав человека и своевременного консультирования по поводу грубых и систематических нарушений прав человека	c) i) Увеличение числа поддержанных Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) планов и мероприятий, организованных по итогам обзора докладов и во исполнение рекомендаций, вынесенных тематическими мандатариями <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 6 мероприятий УВКПЧ, проведенных с целью оказания поддержки тематическим специальным процедурам Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 мероприятий УВКПЧ, проведенных с целью оказания поддержки тематическим специальным процедурам Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 мероприятий УВКПЧ, проведенных с целью оказания поддержки тематическим специальным процедурам ii) Увеличение числа замечаний и ответов государств <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 600 ответов на сообщения Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 630 ответов на сообщения Целевой показатель на 2012–2013 годы: 640 ответов на сообщения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Усиление поддержки процедуры подачи и рассмотрения жалоб, учрежденной с целью урегулирования ситуаций, связанных с постоянным грубым нарушением всех прав человека и всех основных свобод в любой части земного шара и при любых обстоятельствах, при наличии надежной доказательственной базы	d) i) Увеличение процентной доли документов, своевременно представленных на рассмотрение <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 80 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 85 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 87 процентов ii) Процентная доля сообщений, рассмотренных исполнительными органами благодаря своевременной и эффективной поддержке со стороны Секретариата <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 80 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 92 процента
e) Углубление сотрудничества на всех уровнях с заинтересованными сторонами, которым может приносить пользу работа Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов и/или которые сами могут вносить вклад в эту работу	e) Увеличение числа совместных мероприятий, осуществляемых, в том числе в сотрудничестве с правительствами, организациями гражданского общества, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций и системой органов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая договорные и директивные органы, сотрудничающие в деле осуществления мер, принимаемых на основании заключений по результатам применения специальных процедур и итогов универсальных периодических обзоров <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 60 мероприятий Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 мероприятий Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 мероприятий

Внешние факторы

- 24.101 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения данной подпрограммы будут реализованы при условии существования следующих важных внешних факторов, которые могут повлиять на деятельность в рамках данной подпрограммы: а) реагирование правительств и других партнеров на рекомендации, выводы, сообщения и просьбы специальных процедур; б) наличие людских и финансовых ресурсов; и с) сотрудничество со стороны других органов и организаций системы Организации Объединенных Наций.

Мероприятия

- 24.102 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет),
 - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады: Совета по правам человека (2); Специального докладчика по вопросу о праве на адекватное жилье (2); Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (2); независимого эксперта по вопросам меньшинств (2); Специального докладчика по вопросу о праве на образование (2); Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (2); независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам (2); независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете (2); Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (2); Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (4); Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (2); Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений (2); Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (2); Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов (2); Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов (2); Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (2); Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (2); Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания (2); Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (2); Специального докладчика по вопросу о праве на питание (2); Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (2); Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (2); независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательствах государств для полного осуществления прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав (2); доклады о правах человека и тематических процедурах (2); такие доклады о тематических мандатах, осуществление которых может быть поручено Генеральному секретарю, Верховному комиссару и мандатариям (4);

ii) Совет по правам человека:

- a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Совета по правам человека (200); специальные сессии Совета по правам человека (40); Специальный комитет по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (40); ежегодные совещания специальных докладчиков, специальных представителей, независимых экспертов, назначенных в рамках специальных процедур Совета по правам человека, и председателей рабочих групп (20); закрытые заседания Совета по правам человека, созываемые в связи с процедурой подачи и рассмотрения жалоб (8); консультативная группа по назначению мандатариев специальных процедур (20); Координационный комитет (20); экспертный механизм по правам коренных народов (20); форум по вопросам меньшинств (8); заседания Рабочей группы по сообщениям (40); заседания Рабочей группы по ситуациям (40); заседания тематических редакционных групп (60); предсессионные, сессионные и постсессионные заседания Бюро Совета по правам человека (40); проведение обзоров по государствам Рабочей группой механизма универсального периодического обзора (120); Социальный форум (12); техническое обслуживание мероприятий и консультаций, проводимых параллельно с сессиями Совета по правам человека (400); Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (40); Рабочая группа по произвольным задержаниям (72); Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям (72); Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (60); Рабочая группа по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (60);
- b. документация для заседающих органов: пять докладов по каждой из 96 стран, по которым был проведен обзор в соответствии с механизмом универсального периодического обзора (480); аннотированная повестка дня Рабочей группы по сообщениям (4); аннотированная повестка дня Рабочей группы по ситуациям (4); аннотации к предварительной повестке дня Совета по правам человека (6); объединенные доклады о сообщениях, подготовленные мандатариями специальных процедур (6); ежемесячные конфиденциальные списки сообщений (24); доклады Специального докладчика по вопросу о праве на адекватное жилье (6); доклады Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (8); доклады Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, их причинах и последствиях (6); доклады Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (8); доклады Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений (8); доклады Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов (6); доклады Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов (6); доклады Специального докладчика по вопросу об отрицательных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека (6); доклады Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (6); доклады Специального докладчика по вопросу о поощрению и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с

терроризмом (6); доклады Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение (8); доклады Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (8); доклады Специального докладчика по вопросу о праве на образование (6); доклады Специального докладчика по вопросу о праве на питание (6); доклады Специального докладчика по вопросу о праве на здоровье (6); доклады Специального докладчика о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциацию (6); доклады Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (6); доклады Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов (8); доклады Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (8); доклады Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (6); доклады Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях (8); доклады Рабочей группы по произвольным задержаниям (8); доклады Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (6); доклады Рабочей группы по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (6); доклады независимого эксперта в области культурных прав (6); доклады Рабочей группы по сообщениям (4); доклады Рабочей группы по ситуациям (4); доклады Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (6); доклады о работе закрытых заседаний Совета по правам человека, созываемых в связи с процедурой подачи и рассмотрения жалоб (4); доклады о работе ежегодных совещаний специальных докладчиков, специальных представителей, независимых экспертов и председателей рабочих групп (2); доклады независимого эксперта по вопросам меньшинств (6); доклады Генерального секретаря о правах человека и тематических процедурах (2); доклады Специального докладчика о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления прав человека, особенно экономических, социальных и культурных прав (6); доклады независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам (6); отдельные доклады о работе специальных сессий (6); отдельные доклады Совета по правам человека на каждой сессии, включая доклады о рассмотрении итогов проведения универсальных периодических обзоров (6); статистические доклады Совета (6); письменные ответы правительств (70); письменные заявления неправительственных организаций (400);

iii) Консультативный комитет Совета по правам человека:

- a. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания Консультативного комитета (40);
- b. документация для заседающих органов, аннотации к предварительной повестке дня Консультативного комитета (4); доклады экспертов, представляемые Консультативному комитету (10); доклады Консультативного комитета (4);

- с. оказание содействия представителям, докладчикам: оказание содействия специальным докладчикам и независимым экспертам Совета по правам человека и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям, Рабочей группе по произвольным задержаниям, Рабочей группе по наемникам и Рабочей группе по борьбе с дискриминацией в отношении женщин в законодательстве и на практике (41);
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
- i) миссии по установлению фактов: оказание помощи независимому эксперту, действующему в соответствии с процедурой Совета в отношении подачи и рассмотрения жалоб (1);
 - ii) технические материалы: дополнительные информационно-коммуникационные средства, разработанные Советом по правам человека (8); ведение страниц веб-сайта УВКПЧ, посвященных работе специальных процедур; ведение тематической базы данных и базы данных о насильственных исчезновениях (6);
 - iii) пропаганда правовых документов: подготовка сообщений, рассылаемых от имени предполагаемых жертв нарушений прав человека специальными докладчиками и представителями, экспертами и рабочими группами, имеющими соответствующие полномочия от директивных органов (2);
 - iv) семинары для внешних пользователей: брифинги для государств-членов и подразделений Организации Объединенных Наций по процедурным вопросам, касающимся Совета по правам человека и его вспомогательных органов и рабочих групп (6); проведение секретарем Совета брифингов для неправительственных организаций до и после сессии (12);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): учебные курсы, семинары и практикумы: брифинг для стран Карибского бассейна (1); брифинг для центральноазиатских стран (1); брифинг для европейских стран (1); брифинг для латиноамериканских стран (1); брифинг для стран Тихоокеанского региона (1); брифинг для стран Юго-Восточной Азии (1); брифинг для стран южной части Африки (1); брифинг для западноафриканских стран (1).

Таблица 24.21

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	22 092,8	23 945,8	68	75
Расходы, не связанные с должностями	7 041,0	7 580,8	–	–
Итого	29 133,8	31 526,6	68	75
Внебюджетные ресурсы				
	13 645,6	13 617,2	35	35
Всего	42 779,4	45 143,8	103	110

- 24.103 Ресурсы в объеме 23 945 800 долл. США предназначены для финансирования 75 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 6 С-5, 27 С-4, 22 С-3, 7 С-2 и 10 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), указанных в таблице 24.21.
- 24.104 Чистое увеличение суммы ассигнований на 1 853 000 долл. США обусловлено: а) учреждением одной новой должности класса С-4, сотрудник на которой будет выполнять функции секретаря Консультативной группы, созданной в соответствии с пунктами 47–53 резолюции 5/1 Совета по правам человека (так называемый «Пакет мер по институциональному строительству»). Секретарь на должности класса С-4 будет возглавлять и контролировать работу двух членов персонала с целью обеспечения управления всем процессом распространения информации о наличии вакантных должностей, сбора заявлений, а также составления и обновления публичного перечня приемлемых кандидатов (пункт 43 резолюции 5/1) и подготовки документации для заседаний Консультативной группы; б) учреждением одной новой должности класса С-3 для Секции гражданских и политических прав ввиду увеличения рабочей нагрузки для специальных процедур. Сотрудник по вопросам прав человека, замещающий должность класса С-3, будет выполнять функции, связанные с оказанием поддержки деятельности по осуществлению одного или нескольких тематических мандатов из числа мандатов, обслуживаемых Секцией: следить за ситуацией во всех странах мира в отношении одного или нескольких тематических вопросов, имеющих отношение к гражданским и политическим правам, путем анализа информации, поступающей от правительств, межправительственных организаций, организаций, фондов и программ Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций и отдельных лиц; оказывать содействие мандатариям (мандатариям) в проведении миссий по установлению фактов, включая подготовку миссий, составление докладов об их работе и принятие последующих мер по итогам осуществления рекомендаций; в) преобразованием одной должности класса С-4, финансируемой по линии временного персонала общего назначения, во временную должность, сотрудник на которой будет выполнять функции секретаря Рабочей группы по ликвидации дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике в соответствии с указанием, содержащимся в резолюции 15/23 Совета по правам человека. В качестве секретаря Рабочей группы сотрудник по вопросам прав человека, занимающий должность класса С-4, должен обладать опытом в области рассмотрения предусмотренных мандатом вопросов и обеспечивать общее руководство работой и деятельностью Рабочей группы, а также их координацию; г) преобразованием одной должности класса С-3, финансируемой по линии временного персонала общего назначения, во временную должность, сотрудник на которой должен обладать специальными знаниями по вопросу, рассмотрением которого поручено заниматься Рабочей группе по борьбе с дискриминацией в отношении женщин в законодательстве и на практике в соответствии с резолюцией 15/23 Совета по правам человека, с целью предоставления основной поддержки Рабочей группе посредством, в частности: планирования и организации деятельности Рабочей группы; д) преобразованием одной должности класса С-2, финансируемой по линии временного персонала общего назначения, во временную должность, сотрудник на которой будет оказывать содействие в обслуживании предусмотренной резолюцией 15/23 Совета деятельности Рабочей группы по борьбе с дискриминацией в отношении женщин, включая заседания, консультации, страновые поездки и другие мероприятия; е) преобразованием одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды), финансируемой по линии временного персонала общего назначения во временную должность с целью предоставления в соответствии с резолюцией 15/23 Совета поддержки Рабочей группе по борьбе с дискриминацией в отношении женщин в законодательстве и на практике, оказания содействия ее работе путем обслуживания ежегодных сессий Рабочей группы; подготовки и рассылки внутренних записок; ж) внутренним перераспределением двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), которые финансировались в рамках подпрограммы 2, но которые должны были относиться к подпрограмме 4, в

Сектор по делам Совета по правам человека, что связано с распределением ответственности между двумя подпрограммами в контексте бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов; и h) внешним перераспределением одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды), относящейся к подпрограмме 4, в Группу по обработке документов в рамках компонента «Руководство и управление» с целью предоставления Группе возможности справляться с растущим объемом работы, связанным с увеличением числа заседаний и документов Совета по правам человека и договорных органов; и i) отсроченными последствиями учреждения в рамках этой подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов одной новой должности класса С-3.

- 24.105 Ресурсы, не связанные с должностями, общим объемом 7 580 800 долл. США предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, оплаты услуг консультантов, поездок представителей и сотрудников и покрытия других оперативных расходов. Чистое увеличение суммы ассигнований на 539 800 долл. США обусловлено дополнительными потребностями в оплате поездок представителей и сотрудников, покрытии оперативных расходов, затрат на субсидии и взносы ввиду роста числа мандатов, что компенсируется сокращением ассигнований на финансирование временного персонала общего назначения, связанным главным образом с преобразованием начиная с 2011 года в соответствии с резолюцией 15/23 Совета, в категории временных должностей одной должности С-4, 1 С-3, 1 С-2 и одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды), а также дополнительными потребностями в услугах консультантов ввиду предполагаемого объема работы, в ходе которой для подготовки тематических исследований в некоторых новых приоритетных областях будет необходимо прибегнуть к специализированным услугам внешних экспертов.
- 24.106 Помощь в осуществлении подпрограммы также оказывают 35 сотрудников (25 сотрудников категории специалистов и 10 сотрудников категории общего обслуживания), должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Внебюджетные ресурсы по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, объем которых оценивается на уровне 12 098 400 долл. США, будут по-прежнему использоваться в дополнении к ресурсам из регулярного бюджета в интересах достижения основных целей подпрограммы, в частности для оказания помощи независимому эксперту в рамках процедуры Совета по рассмотрению жалоб, организации брифингов для государств-членов и подразделений Организации Объединенных Наций по процедурным вопросам, проведения брифингов для неправительственных организаций до и после сессии, а также для ведения баз данных и веб-сайтов специальных процедур и подготовки сообщений специальных процедур.
- 24.107 Предполагается, что внебюджетные ресурсы в размере 1 518 800 долл. США будут выделены по линии Целевого фонда добровольных взносов по линии участия в проведении универсального периодического обзора. Целевой фонд предоставляет финансирование для обеспечения участия развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в процессе универсального периодического обзора Совета по правам человека, и его средствами будут распоряжаться совместно со средствами Целевого фонда для оказания финансовой и технической помощи в проведении универсального периодического обзора. Деятельность этих двух фондов будет иметь взаимоусиливающий эффект по мере того, как развивающиеся страны, особенно наименее развитые страны, будут во все большей степени оказываться вовлеченными в процесс универсального периодического обзора и будут наращивать свои возможности в плане практической реализации его результатов.

D. Вспомогательное обслуживание программы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 12 035 000 долл. США

- 24.108 Вспомогательное обслуживание программы, которое обеспечивает Отдел вспомогательного и управленческого обслуживания программы, связано с планированием финансовых и кадровых ресурсов и управлением ими, деятельностью по повышению квалификации персонала, общим административным обслуживанием, а также информационно-техническим обеспечением. Еще целый ряд дополнительных функций выполняется в связи с осуществлением внебюджетной деятельности. В состав Отдела вспомогательного и управленческого обслуживания программы входят пять организационных подразделений, а именно: Бюджетно-финансовая секция, Секция управления людскими ресурсами, Секция общего административного обслуживания, Секция информационно-технического обеспечения и Группа по повышению квалификации персонала.

Мероприятия

- 24.109 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

Вспомогательное обслуживание:

- i) общее управление: предоставление управленческой консультационной помощи и рекомендаций и обеспечение надзора за ресурсами УВКПЧ; подготовка и координация мер реагирования в связи с докладами и рекомендациями надзорных органов (управление служб внутреннего надзора, Комиссия ревизоров и Объединенная инспекционная группа);
- ii) набор и административное обслуживание: предоставление консультационной помощи руководящему звену в отношении политики, процедур и практики в области управления людскими ресурсами и мер по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и директивных указаний Управления людских ресурсов, предоставление консультационной помощи и поддержки в отношении классификации должностей; планирование замещения кадров; подбор, набор и расстановка кадров; внедрение политики ротации персонала; административное обслуживание сотрудников на постоянных и временных контрактах; набор и административное обслуживание консультантов, индивидуальных подрядчиков и стажеров; участие в механизмах консультаций между администрацией и персоналом и поддержание связей с представителями персонала; управление системой служебной аттестации; отправление правосудия; предоставление персоналу консультационных услуг по личным вопросам и вопросам продвижения по службе, включая снятие стресса и урегулирование споров и конфликтов; мониторинг вопросов управления людскими ресурсами и представление соответствующих докладов;
- iii) составление бюджетов и управление финансами: предоставление методических указаний и обеспечение вспомогательного обслуживания для руководителей программ в области планирования и составления бюджетов; координация процесса подготовки и обработки бюджета УВКПЧ на двухгодичный период 2014–2015 годов; подготовка и обработка заявлений о финансовых последствиях для директивных органов; обработка заявок на пересмотр объема средств, выделяемых из регулярного бюджета; осуществление финансового контроля и утверждение всех средств, выделяемых УВКПЧ из регулярного бюджета, включая деятельность в рамках регулярной программы технического сотрудничества, и других

счетов; осуществление финансового контроля и утверждение всех средств, выделяемых УВКПЧ из регулярного бюджета, обработка ассигнований, выделяемых другим организация системы Организации Объединенных Наций, и субсидий, выделяемых некоммерческим организациям; контроль за штатным расписанием; ведение счетов, финансовых выплат, учета и отчетности в отношении всех счетов регулярного бюджета и небюджетных ресурсов; контроль за расходованием средств и проводка расходов, понесенных на местах; подготовка отчетов об исполнении бюджета; обеспечение того, чтобы добровольные взносы распределялись и эффективно использовались в полном соответствии с требованиями доноров; своевременное представление финансовой информации для плана стратегического руководства, обзоров за первую и вторую половину года и ежегодного доклада для доноров; предоставление консультационной помощи и поддержки старшему руководящему звену в отношении использования внебюджетных ресурсов; обеспечение своевременного выполнения решений старшего руководящего звена в отношении внебюджетных ресурсов; своевременное представление информации о показателях освоения средств и потребностях в финансировании; разработка и внедрение новых информационных систем и средств в целях отражения потребностей УВКПЧ во внебюджетных ресурсах; своевременное проведение обзора и проверки соглашений с донорами при обеспечении соблюдения Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций;

- iv) общее административное обслуживание: предоставление коммерческих и закупочных услуг для УВКПЧ в Женеве и на местах; оказание услуг по организации перевозок и поездок сотрудников, членов комитетов, специальных докладчиков, независимых экспертов и участников мероприятий; экспедиторское обслуживание; предоставление контрактных и правовых услуг; эксплуатация и содержание зданий; ведение архивов и документации; регистрация и распределение всей официальной корреспонденции; контроль за складскими запасами и имуществом и ведение инвентарного учета;
- v) управленческая практика в области информационных технологий: эффективные и действенные средства и возможности управления информацией для УВКПЧ в целом; создание более доступных веб-сайтов с более эффективной функцией поиска, укрепление потенциала в отношении мер по развитию информационно-технического обеспечения; объединенные и комплексные системы информационно-технического обеспечения и высококачественные услуги в области информационно-технического обеспечения; современная информационно-коммуникационная и техническая инфраструктура, включая настольные компьютеры, серверы и средства связи в штаб-квартире и на местах; и эффективная работа информационно-справочной службы и службы технической поддержки. Секция будет заниматься предоставлением эффективных и действенных средств и возможностей в области информационно-технического обеспечения для УВКПЧ в целом, включая комплексную инфраструктуру информационно-коммуникационных технологий, в том числе настольные компьютеры, серверы и средства связи в штаб-квартире и на местах; предоставлением услуг информационно-справочной службы по вопросам информационно-технического обеспечения и высококачественных услуг по поддержке такого обеспечения; укреплении потенциала в отношении мер по развитию информационно-технического обеспечения, созданием объединенных и комплексных систем информационно-технического обеспечения; созданием готовых к использованию и надежных прикладных программ по правам человека со встроенными механизмами обеспечения безопасности и конфиденциальности для целей

защиты и поощрения прав человека, мониторинга и анализа положения в области прав человека и для правозащитных органов и механизмов Организации Объединенных Наций; созданием оперативных офисных систем, охватывающих планирование ресурсов и управление ими, контент-менеджмент и администрирование, управление документооборотом и обработку документации, поддержание отношений и ведение дел; созданием доступных веб-сайтов с функцией поиска, включая сайты в сетях Интернет, экстранет и интранет; а также созданием хорошо организованной системы управления и централизованного использования средств информационно-технического обеспечения;

- vi) повышение квалификации персонала: политика в вопросах учебной подготовки и повышения квалификации персонала, реализация которых подкрепляется практическим осуществлением соответствующей стратегии, увязанной с планом стратегического руководства и разработкой основных планов работы, а также предоставлением более эффективной административной поддержки директивным органам по правам человека, руководящим структурам и подпрограммам с особым упором на учет конкретных приоритетных потребностей в плане учебной подготовки штаб-квартир и персонала на местах.

Таблица 24.22

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	9 263,9	9 263,9	32	32
Расходы, не связанные с должностями	2 748,7	2 771,1	—	—
Итого	12 012,6	12 035,0	32	32
Внебюджетные ресурсы	36 087,2	37 153,0	59	61
Всего	48 099,8	49 188,0	91	93

24.110 Ассигнования в размере 9 263 900 долл. США предназначены для продолжения финансирования 32 должностей (1 Д–1, 4 С–5, 3 С–4, 6 С–3, 2 С–2, одной должности категории общего обслуживания (высший разряд) и 15 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)), показанных в таблице 24.22.

24.111 Ресурсы, не связанные с должностями, общий объем которых составляет 2 771 100 долл. США, что отражает чистое увеличение на 22 400 долл. США суммы ассигнований, выделенных для финансирования операций Управления, предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, оплаты поездок персонала, контрактных услуг и удовлетворения прочих общих оперативных потребностей. Чистое увеличение объема ресурсов на 22 400 долл. США обусловлено главным образом увеличением — с учетом динамики расходов — потребностей в ресурсах для оплаты прочих расходов по персоналу, и расходов на поездки персонала, что компенсируется сокращением чистых потребностей в покрытии других общих оперативных затрат, связанных в основном с приобретением принадлежностей и материалов.

- 24.112 Внебюджетные ресурсы по линии Целевого фонда для поддержки деятельности Центра по правам человека, объем которых оценивается в 3 421 200 долл. США и которые планируется использовать для финансирования 12 должностей вспомогательного персонала, предназначены для укрепления потенциала Отдела вспомогательного и управленческого обслуживания программы и предоставления целого ряда услуг компонентам вспомогательного обслуживания программы.
- 24.113 Внебюджетные ресурсы, объем которых оценивается в 33 731 800 долл. США, также предполагается получить за счет обеспечения вспомогательного обслуживания. Такие внебюджетные ресурсы будут продолжать использоваться для финансирования 49 должностей сотрудников, занимающихся административным обслуживанием УВКПЧ, а также для покрытия расходов на общее обслуживание УВКПЧ, которое на основе возмещения обеспечивает Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве в рамках деятельности по линии внебюджетных средств. За счет этих ресурсов будет финансироваться большая часть расходов по вспомогательному персоналу различных подразделений Отдела вспомогательного и управленческого обслуживания программы.

Е. Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре

Потребности в ресурсах: 1 180 000 долл. США

- 24.114 Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре был учрежден в апреле 1981 года в соответствии с соглашением между общинами киприотов-греков и киприотов-турок на Кипре. В состав Комитета входят по одному представителю от каждой из двух общин и третий член (член Организации Объединенных Наций), который выбирается Международным комитетом Красного Креста и назначается Генеральным секретарем.
- 24.115 Основная цель Комитета заключается в том, чтобы установить судьбу лиц, которые числятся пропавшими без вести в результате межобщинных столкновений (1963–1964 годы), а также событий, произошедших в июле 1974 года. Кроме того, после заключения 31 июля 1997 года соглашения между лидерами обеих общин Комитету было поручено содействовать обмену информацией об известных местах захоронения и организации процесса эксгумации, идентификации и возвращения останков пропавших без вести киприотов-греков и киприотов-турок. Вопрос о пропавших без вести лицах на Кипре является крайне чувствительным с политической точки зрения. Решения Комитета, по возможности, принимаются консенсусом. Задача Комитета заключается в том, чтобы обеспечить форум для проведения обсуждений с участием обеих кипрских общин. Роль канцелярии третьего члена состоит в выполнении функций посредника между двумя сторонами, обеспечении сближения их соответствующих точек зрения и разработке творческих решений. Комитет проводит в среднем 40 официальных заседаний в год.
- 24.116 Комитет приступил к своей работе в мае 1984 года, после того как были согласованы его правила процедуры. В согласованных полномочиях Комитета предусматривается, что он рассматривает дела лиц, которые числятся пропавшими без вести в результате межобщинных столкновений, а также событий, произошедших в июле 1974 года и в последующий период. Предполагается, что Комитет будет прилагать все усилия для составления исчерпывающих списков пропавших без вести лиц из обеих общин, указывая, соответственно, живы они или нет, и в последнем случае — устанавливать приблизительную дату смерти. Важную роль в проведении соответствующих расследований будет играть деятельность канцелярии третьего члена.

- 24.117 Организация Объединенных Наций несет ответственность за покрытие расходов лишь третьего члена, двух его/ее помощников и различных оперативных расходов их канцелярии. Размер ассигнований, предусмотренных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов, отражает сохранение существующих масштабов деятельности Комитета, связанной с началом осуществления в августе 2006 года его проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц на Кипре. Предполагается, что при нынешних темпах работ для реализации проекта потребуется от пяти до семи лет. И хотя сам проект финансируется из отдельного бюджета (средства для которого были мобилизованы Комитетом и находятся под управлением Программы развития Организации Объединенных Наций), масштабы связанной с ним деятельности напрямую влияют на финансовые потребности канцелярии третьего члена Комитета. Кроме того, в смету также заложены традиционные для канцелярии третьего члена виды деятельности, касающиеся оказания посреднических услуг, завершения расследований (как это предусмотрено в согласованных в 1981 году полномочиях и правилах процедуры) и работы секретариата Комитета.
- 24.118 Канцелярия третьего члена, выполняющая функции секретариата Комитета, следит за выполнением всех решений, принятых Комитетом. Она также отвечает за общую координацию оперативной деятельности в рамках проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц, руководством которым осуществляет Программа развития Организации Объединенных Наций. Канцелярия подотчетна Департаменту по политическим вопросам в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. При этом третий член Комитета действует на основе тесных консультаций со Специальным представителем Генерального секретаря на Кипре. Канцелярия третьего члена обеспечивает четкое функционирование тщательно сбалансированного двухобщинного компонента проекта, включая группу ученых в составе 65 набранных на местной основе киприотов-греков и киприотов-турков, и надзор за ее деятельностью со стороны международной группы судебно-медицинских экспертов, которая контролирует качество ее работы. Канцелярия третьего члена отвечает за мобилизацию средств по линии внебюджетных ресурсов.

Таблица 24.23

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: достижение прогресса в целях окончательного завершения дел по пропавшим без вести лицам на Кипре — 1493 киприотам-грекам и 502 киприотам-туркам, включенным в первоначальный список Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре, а также более чем 700 новых дел по киприотам-грекам, официально добавленным в список в 2008 году, и порядка 20 дел по киприотам-туркам, официально добавленным в 2007 году (в большинстве новых дел в отношении пропавших без вести лиц имеется информация о том, что их нет в живых; их останки могут быть обнаружены в ходе эксгумации, в силу чего соответствующие дела необходимо было включить в программу)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Продолжение осуществления проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц	а) Увеличение числа произведенных эксгумаций, проведенных антропологических анализов, генетических сопоставлений данных и случаев возвращения останков <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: 22 процента Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 32 процента Целевой показатель на 2012–2013 годы: 44 процента
б) Продолжение Комитетом по пропавшим без вести лицам на Кипре деятельности по проведению расследований по делам о пропавших без вести лицах, останки которых не могут быть обнаружены	б) Возобновление расследований по оставшимся делам о пропавших без вести лицах, местонахождение останков которых невозможно установить <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: отсутствует Расчетный показатель за 2010–2011 годы: предстоит определить Целевой показатель на 2012–2013 годы: предстоит определить
с) Мобилизация более 3,5 млн. долл. США в год по линии стран-доноров, международных организаций и пр. на цели проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков	с) Направление четырех очередных докладов дипломатическому сообществу на Кипре и мобилизация в течение двухгодичного периода в общей сложности 7 млн. долл. США (по 3,5 млн. долл. США в год) <i>Показатели для оценки работы</i> Показатель за 2008–2009 годы: приблизительно 5 142 148 долл. США Расчетный показатель за 2010–2011 годы: приблизительно 5 219 000 долл. США Целевой показатель на 2012–2013 годы: приблизительно 5 312 085 долл. США (подтвержденные пожертвования; без учета взносов со стороны других потенциальных доноров)

Внешние факторы

24.119 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения настоящей подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политический климат в отношениях между двумя общинами будет в целом оставаться позитивным; и б) доноры проявят желание и готовность продолжить финансирование проекта.

Мероприятия

24.120 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) основное обслуживание заседаний: обслуживание заседаний Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре (80);
 - ii) документация для заседающих органов: материалы для докладов, представляемых Совету Безопасности;
- б) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):
 - i) миссии добрых услуг, миссии по установлению фактов и другие специальные миссии, осуществляемые от имени Генерального секретаря: проведение на всей территории острова 250 эксгумаций; предположительная идентификация в 150 случаях человеческих останков, проведенная совместно группой ученых в антропологической лаборатории Комитета, расположенной в Никосии, в районе, охраняемом Организацией Объединенных Наций; генетическая идентификация в 160 случаях человеческих останков, проведенная совместной группой ученых в лаборатории ДНК Кипрского института неврологии и генетики в Никосии; возвращение семьям останков 160 человек; проведение Комитетом по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре 100 расследований для завершения дел о пропавших без вести лицах, останки которых не обнаружены;
 - ii) мобилизация Комитетом по вопросам о пропавших без вести лицах на Кипре приблизительно 3 500 000 долл. США в год на цели осуществления проекта по эксгумации, идентификации и возвращению останков пропавших без вести лиц.

Таблица 24.24

Потребности в ресурсах: Комитет по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	1 180,0	1 180,0	—	—
Итого	1 180,0	1 180,0	—	—
Внебюджетные ресурсы				
	—	—	—	—
Всего	1 180,0	1 180,0	—	—

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 180 000 долл. США

- 24.121 Из общего объема ассигнований в 1 180 000 долл. США сумма в размере 1 082 500 долл. США предназначена для: а) покрытия расходов, связанных с привлечением временного персонала общего назначения, — выплатой вознаграждения входящим в состав Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре сотруднику Организации Объединенных Наций (третьему члену Комитета), занимающему должность класса Д-1, первому помощнику третьего члена Комитета на должности класса С-4, выполняющему функции официального секретаря Комитета, и двум сотрудникам категории общего обслуживания, один из которых занимает должность помощника по административным вопросам, и другой — помощника по проведению исследований.
- 24.122 Прочие не связанные с должностями ресурсы в объеме 97 500 долл. США предназначены для покрытия расходов на услуги по контрактам и других оперативных расходов.

Таблица 24.25

Краткая информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации***Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам**

По соответствующему запросу Консультативный комитет был проинформирован о том, что между Департаментом операций по поддержанию мира и УВКПЧ еще в 2002 году была достигнута договоренность о том, что Управление Верховного комиссара обеспечивает качество специалистов и добровольцев Организации Объединенных Наций, направляемых для работы в составе правозащитных компонентов миротворческих операций (пункт VI.17).

Консультативный комитет считает, что информация о кадровом потенциале УВКПЧ на местах, включая операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, имеет важное значение для более глубокого понимания всего объема ресурсов, выделяемых государствами-членами на проблематику прав человека. Поэтому Комитет просит включить такую информацию в следующий предлагаемый бюджет по программам УВКПЧ (пункт VI.18).

Что касается утвержденного персонала правозащитных компонентов миротворческих миссий, то в декабре 2010 года по линии специальных политических миссий и миротворческих миссий финансировалось в общей сложности 885 должностей. Эти должности отражены в правозащитном компоненте соответствующих специальных политических миссий и миротворческих миссий.

УВКПЧ далее передает финансовые средства доноров правозащитным компонентам на цели осуществления проектов технического сотрудничества или специальных программ, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов. В результате этого количество сотрудников увеличилось до 939 человек. Следует отметить, что эти дополнительные 54 должности, как правило, носят краткосрочный/временный характер и предназначены для сотрудников, выполняющих специальные обязанности и функции, которые дополняют, но не заменяют правозащитный мандат миротворческой миссии.

Краткое изложение рекомендации

Консультативный комитет отмечает, что, по расчетам, внебюджетные ресурсы возрастут с 218 983 500 долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов до 233 200 300 долл. США в 2010–2011 годах. Эти внебюджетные ресурсы будут использоваться в дополнение к ресурсам регулярного бюджета, предназначенным для административного руководства и управления (12 333 200 долл. США), проведения основной деятельности по программе работы (188 987 400 долл. США) и вспомогательного обслуживания программ (31 879 700 долл. США). Должностей, финансируемых из внебюджетных ресурсов в двухгодичный период 2010–2011 годов, насчитывается около 656, т.е. их количество сократилось на 5 должностей по сравнению с двухгодичным периодом 2008–2009 годов. Комитет просит включить в будущие бюджетные предложения информацию о планируемых изменениях в штатном расписании, которые требуют внебюджетного финансирования (пункт VI.20).

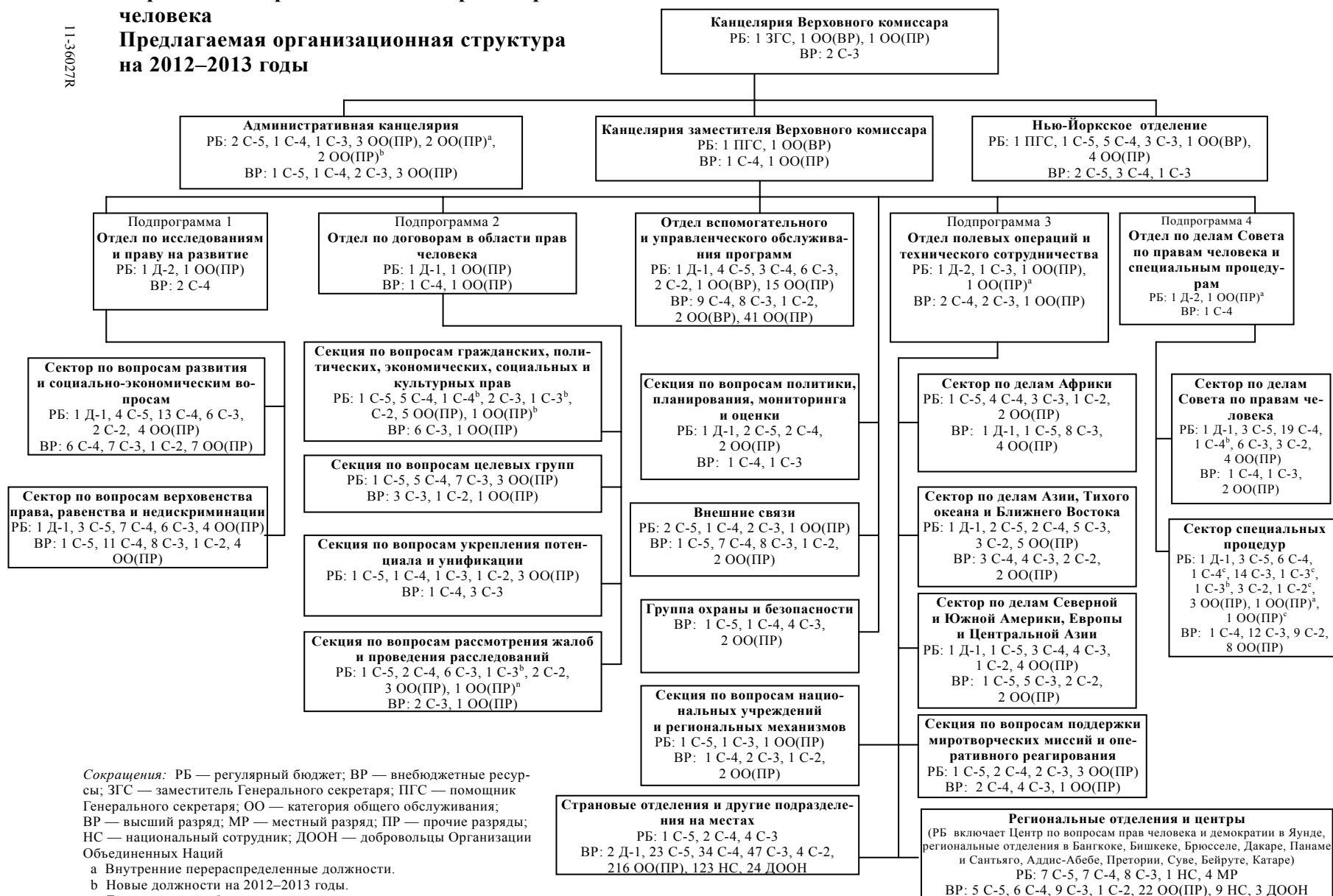
Меры, принятые для выполнения рекомендации

Согласно планам расходования внебюджетных средств в двухгодичном периоде 2012–2013 годов предполагается выделить приблизительно 254 743 000 долл. США таких средств для финансирования в общей сложности 765 внебюджетных должностей (307 должностей категории специалистов, 326 должностей категории общего обслуживания и 132 должности категории национальных сотрудников). Увеличение числа должностей по сравнению с предыдущей сметой обусловлено главным образом ростом объема в 2009 году внебюджетных взносов, что позволило Управлению в целях оказания поддержки своей деятельности увеличить численность сотрудников. Дополнительные должности были созданы во всех областях деятельности Управления, причем большинство таких должностей предназначено для сотрудников, оказывающих поддержку проведению операций на местах. Будет открыт ряд новых отделений (в Гвинее, Катаре и Мавритании) и приняты меры по укреплению других отделений на местах, в частности региональных отделений, в каждом из которых предусмотрены только три должности категории специалистов. Дальнейшее повышение данного уровня кадрового обеспечения не планируется, поскольку предполагается, что в течение обозримого будущего объем добровольных взносов будет оставаться стабильным.

Управление Верховного комиссара по правам человека
Предлагаемая организационная структура
на 2012–2013 годы

11-36027R

Раздел 24
Права человека



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО — категория общего обслуживания; ВР — высший разряд; МР — местный разряд; ПР — прочие разряды; НС — национальный сотрудник; ДООН — добровольцы Организации Объединенных Наций
 а Внутренние перераспределенные должности.
 б Новые должности на 2012–2013 годы.
 с Должность, преобразованная из должности категории временного персонала общего назначения.

Приложение

**Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах
и не предусмотренные на двухгодичный период
2012–2013 годов**

<i>A/64/6 (Sect. 14) (пункт)</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 1	Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ		
23.61(a)(ii)(b)	Доклад Целевой группы высокого уровня по осуществлению права на развитие, предназначенный для представления Совету по правам человека	2	В 2011 году на двенадцатой сессии будет рассмотрена целесообразность сохранения порядка работы Целевой группы высокого уровня или будет принято решение в отношении использования такого порядка работы или отказа от него.
23.61(a)(iv)	Основное обслуживание заседаний Целевой группы высокого уровня по осуществлению права на развитие	48	В соответствии с резолюцией 9/3 Совета по правам человека Целевая группа высокого уровня представила доклад о своей работе, проведенной в период 2008–2010 годов, Межправительственной рабочей группе по праву на развитие на ее одиннадцатой сессии в апреле 2010 года. На двенадцатой сессии в 2011 году будет определена целесообразность дальнейшего сохранения порядка работы Целевой группы высокого уровня или будет принято решение в отношении использования такого порядка/отказе от него.
23.61(b)(ii)	Оказание содействия Целевой группе высокого уровня по осуществлению права на развитие в вопросах применения критериев оценки глобальных партнерств в области развития с точки зрения права на развитие	1	В настоящее время окончательное решение в отношении порядка работы Целевой группы высокого уровня еще не принято.
Перенесено ^a	Фактологический бюллетень: национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека (пересмотренное издание)	1	Непериодическая публикация

<i>A/64/6 (Sect. 14) (пункт)</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Перенесено ^a	Серия бюллетеней по профессиональной подготовке: «Сообщения о положении в области прав человека» (пересмотренное издание), включая руководство по защите свидетелей, справочник по расследованию нарушений прав человека	2	Непериодическая публикация
23.63(c)(i)	Специальные тематические документы: финансирование развития, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия	2	Непериодические публикации
Перенесено ^a	Фактологический бюллетень: дискриминация в отношении женщин: Конвенция и Комитет (пересмотренное издание)	1	Непериодическая публикация
Перенесено ^a	Фактологический бюллетень: права коренных народов (пересмотренное издание)	1	Непериодическая публикация
Перенесено ^a	Фактологический бюллетень: дискриминация в отношении женщин: Конвенция и Комитет (пересмотренное издание)	1	Непериодическая публикация
Перенесено ^a	Национальные учреждения, занимающиеся вопросами прав человека: руководство по созданию и укреплению национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (пересмотренное издание)	1	Непериодическая публикация
Итого		59	
Подпрограмма 2	Вспомогательное обслуживание органов и инстанций по правам человека		
Добавлено решением директивного органа	Комитет по правам ребенка: основное обслуживание 20 дополнительных заседаний	20	Разовое мероприятие
23.72(b)(i)	Работа Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, том 2	2	Завершено, принято решение о его нецелесообразности
Итого		22	
Подпрограмма 4	Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов		
Добавлено решением директивного органа	Межправительственная рабочая группа открытого состава по обзору работы и функционирования Совета по правам человека	20	Обзор работы Совета по правам человека будет завершен в 2011 году
Добавлено решением директивного органа	Неофициальные консультации, состоявшиеся в рамках проведения обзора работы и функционирования Совета по правам человека	30	Обзор работы Совета по правам человека будет завершен в 2011 году

<i>A/64/6 (Sect. 14) (пункт)</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Добавлено по усмотрению	Совместный доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете и независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, касающихся доступа к безопасной питьевой воде и санитарным услугам — миссия в Бангладеш	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Совместный доклад семи экспертов Организации Объединенных Наций о положении в Демократической Республике Конго	2	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Совместное исследование по вопросу тайного содержания под стражей, проведенное Специальным докладчиком по вопросу о пытках и других видах жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство видах обращения или наказания, Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом, Рабочей группой по произвольным задержаниям и Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям	1	Разовое мероприятие
Итого		54	
Всего		135	

^a Мероприятие перенесено с двухгодичного периода 2008–2009 годов (см. A/62/6 (Sect.23), пункт 23.57(c)(i)).